

## KANPORATZEA ETA ETSAIAREN ZIGOR ZUZENBIDEA

---

Hausmarketa kritikoa ikuspegi aktuarial-gerentzial batetik

ZUZENBIDE GRADUA  
Ikasturtea: 2017/18  
Egilea: Helene COLOMO IRAOLA  
Tutorea: Ana I. PÉREZ MACHÍO

## AURKIBIDEA

<b>I. SARRERA.....</b>	<b>3</b>
1. Motibazioa eta helburuak .....	3
2. Metodologia .....	4
3. Egitura.....	6
<b>II. ESTATUAREN BOTEREA MUGEN KUDEAKETAN .....</b>	<b>7</b>
1. Mugen kontrola: subiranotasunaren funtsezko zeinua eta migrazio politiken oinarrizko elementua.....	7
2. Politika publikoak eta “etorkin” kontzeptuaren eraikuntza soziala. Arrazakeria instituzionala .....	10
3. Immigrazioa egiturazko elementu bezala eta herritartasuna kategoria esklusibo eta baztertzaile bezala.....	13
4. Immigrazio politikak eta Zuzenbidezko Estatua: mugak kudeatzeko politiken giza kostua .....	15
<b>III. ARRAZIONALTASUN GERENTZIALA ETA AKTUARIALISMO PENALA. ARRISKUAREN KUDEAKETA .....</b>	<b>18</b>
1. Politika migratzaileen eraldaketa gerentziala.....	20
2. Pentsamendu aktuariala eta immigrazioa. Etorkinaren kriminalizazioa Atzerritartasun Zuzenbidearen bitartez .....	23
3. Eredu gerentzial-aktuarialaren disfuntzioak: zaintzaren gizartea .....	27
<b>IV. “BESTEAREKIKO” BELDURRA: GELDITU, SAIHESTU ETA KANPORATU.....</b>	<b>30</b>
1. Indiferentzia eta muga moralen sorrera: Beldurraren, ziurgabetasunaren eta mehatxuaren diskurtsoa.....	31
2. Barne mugen funtzioa eta kontrolerako barne mekanismoak: <i>profiling</i> eta kanporaketa espidenteak.....	33
<b>V. KANPORAKETEN MARKO ARAUEMAILEA: 4/2000 LO ETA 2008/115/EE ZUZENTARAUA .....</b>	<b>36</b>
1. Kasu zehatza: “Kanporaketa espresen” problematika .....	38
<b>VI. ONDORIOAK .....</b>	<b>45</b>
<b>BIBLIOGRAFIA .....</b>	<b>48</b>

**ERANSKINA 1 .....**.....**53**

**ERANSKINA 2 .....**.....**57**

## I. SARRERA

Jarraian aurkezten den lanaren oinarrian aurkitzen den gaia atzerritarren eta estatuaren arteko boterezko harremana da. Bertatik abiatuta, harreman hori praktikan nola gauzatzen den eta zein ondorio ekartzen dituen aztertu dut, ikuspegi teoriko zein enpiriko kualitatibo batetik. Hain zuzen ere ikerketa enpiriko kualitatibo hau da lan hau gainerako gradu amaierako lanetatik bereizten duena.

Estatuek euren lurraldean egoteko eskubidea nork duen eta nork ez duen erabakitzeko ahalmen subiranoa dutela onartuta ere, botere hau giza eskubideei zor zaien ikuspegitik eratortzen diren mugai loturik dago, bai eta egoera irregularrean aurkitzen diren atzerritarrak titular diren gainerako eskubideei.

Lan honetan zehar beraz, arestian aipatutakoarekin erlazionaturik dauden hainbat aspektuz gainera, kanporaketa zigorraren erregulazioa izan dut aztergai, bai eta bere erabilera politika migratzialearen instrumentu bezala immigrazio irregularraren aurka borrokatzeko. Era berean, erabilera horretatik eratortzen diren agertoki eta praktika ezberdinak aipatu ditut, esaterako, egoera irregularrean aurkitzen diren pertsonak lokalizatuta egoteko bideraturik dauden jardun polizialak, edota kanporaketa espresen problematika.

### 1. Motibazioa eta helburuak

Hainbat dira gai hau hautatu eta jorratzera eraman nauten arrazoia. Batetik, jende askorentzako ezezaguna den gai bat dela uste dut, eta nahiz eta problematika hau hainbat liburueta landuta egon, oraindik ere hutsuneak dituzten eta sakonkiago azter daitezkeen kuestio batzuk badaudela iruditzen zait. Hain zuzen ere hori izan da Euskal Herriko Unibertsitateko Justizia Sozialaren aldeko Klinika Juridikora hurbildu nauena.

Klinika Juridikoak Zuzenbidearen irakaskuntza pedagogikoa eraldatzea bilatzen du, Zuzenbidea irakasteko ohiko modutik urrunduz eta praktikari garrantzia berezia ematen dion diseinu bat sortuz. Praktika honek aukera eman dit justizia sozialarekin zerikusia duten arazo eta problematikak gertutik ezagutzeko eta jadanik finkatuta

dagoena pentsamendu kritikoaren ekarpenez baliatuta zalantzan jarri eta aldatzeko. Irakaskuntza klinikoak aipatutako praktikak justizia sozialarekin lotuta egotea ahalbidetzen du, erakunde eta talde ezberdinekin harremanetan jarri eta, elkarrekin, diskriminatzailaek ez diren eta oinarrizko eskubideak errespetatzen dituzten praktika eta estrategiak diseinatzeko.

Klinika Juridikoari esker graduoko praktikak SOS Arrazakerian egin izanak etorkin irregularren egunerokotasuna gertutik ezagutzea ahalbidetu dit; oztopoz josirik dagoen egunerokotasun bat. Errealitate krudel honekin topatzeak gaiarekiko nuen interesa areagotu du, irtenbideak bilatzeko eta bidegabekeriekin amaitzeko nahiak bultzaturik.

Bestetik, eta kontuan hartuta Klinikako lanek izan behar duten egitura, gai hau bereziki aproposa iruditu zait. Izan ere, elkarritzetaren bidea jarraituta lortutako testigantzak dira egun indarrean dauden immigrazio politika murritzaileen giza kostua adierazteko biderik egokiena.

Hala, lan honen bitartez nahiko ezezaguna den baina benetan ezagutzea merezi duen errealitate bati argi eman nahi izan diot, egunero horrelako bidegabekeriak jasan behar dituzten pertsonei eta euren familiei, bai eta profesional bezala pertsona hauek defendatzen eta egoera hauen aurka borrokatzentzutenei ahotsa jarriz. Horretarako, eta datozen lerroetan azalduko dudan moduan, ikuspegi teorikoa eta ikerketa enpiriko kualitatiboa uztartzen dituen metodologia jakin bat eraman dut aurrera.

## **2. Metodología**

Dakigunez, metodologiak garrantzia berezia hartzen du ikerketa lanen eremuan. Izaera honetako lanek, hipotesi batetik abiatuta, ondorio batzuk ateratzea dute helburu, baina, azken hausnarketa edota emaitza lortzeko bideak ezberdinak izan daitezke.

Nire kasuan, jada aurreratu bezala, zati teorikoa eta zati enpirikoa uztartzen dituen metodología bat izan dut jarraibide, metodo klinikoa hain zuzen. Zatiako bakoitza tresna ezberdinez baliatzen da, eta gaiaren inguruko ikuspegi ezberdinak

ematen ditu, baina, bateragarriak diren heinean, bereziki aberatsa den sistema bat lortu daiteke, hau izanik, nire aburuz, arestian aipatutako helburua erdiesteko biderik egokiena.

Zati teorikoari dagozkion atalak egiteko erabili dudan metodologia azterketa dokumentalean, bibliografikoan eta legegintzakoan oinarritu da, aldi berean, atal kualitatibotik eratorritako ekarpen enpirikoarekin osatzen dena.

Ikerketa kualitatiboari dagokionean berriz, helburua, kanporaketaren zigorrak duen inpaktuaz aztertzea izan da, bizitza une batetik bestera aldatzeak ekartzen dituen ondorio larriei argi ematea. Horretarako, egoera hauek lehen pertsonan bizi eta jasan dituzten pertsonen eremu subjektiboan murgildu naiz, metodologia kualitatibo honen bitartez, elkarritzketan oinarritura. Honekin ahotsa eman nahi izan diot esan bezala, gutxiek ezagutzen duten errealtitate bati, euren pertzepzio eta bizipen propioak ezagutzeko asmoarekin. Egiteko hau metodologia kualitatiboaren bidez gauzatu daiteke, bilatu nahi dugun horretan soilik zentratzeak eragin lezakeen errealtitatearen manipulazioa edo eraldaketa ekiditeko.

Lan hau, hauteman daitekeen moduan, euskaraz idatzirik dago. Hala eta ere, transkripzioetan elkarritzketatuak izan diren pertsonen hizkuntza eta hitz egiteko modua errespetatu ditut. Elkarritzetak leku erlaxatu eta lasai batean egin dira, eta ordubete inguruko iraupena izan dute.

Guztira bi elkarritzeta egin ditut. Bata, bere senar ohia 2015. urtean espainiar lurraldetik kanporatua izan zen emakumeari, Sandrari. Bestea, atzerritarasunaren materian aditua den eta, kasu zehatz hori eraman zuen abokatuari, Mikeli. Nire asmoa kanporaketa lehen pertsonan bizi izan zuen etorkina elkarritzetatzea bazen ere – Sandraren senar ohia, Aree- ezinezkoa izan da. Izan ere, Nigerian jarraitzen du, eta zaitasunak izan ditut berekin kontaktuan jartzeko. Zaitasun hauek ordea, orokorrak izan dira horrelako egoera batetik igaro diren atzerritarrekin harremanetan jartzerako orduan, gaiaren sentiberatasuna dela eta. Ondorioz, ez da ezaugarri jakin batzuekin bat egiten duen talde edo kolektibo batean oinarritura hartutako lagina, arestian aipaturiko trabak medio.

Ikerketa enpiriko hau, eta beraz, elkarritzak, planteamendu ireki eta malgu batetik landu nahi izan ditut, elkarritzatutu ditudan pertsonei gaiaren inguruan garrantzitsuena kontsideratzen duten hura kontatzeko askatasuna emanez, batez ere, Sandraren kasuan. Berak bizitakoa ezagutu nahi nuen, eta ez nuen bere erantzunak nire galderetara mugatzerik nahi. Azken finean, bizipen pertsonala da eta, beraz, aldaezina. Mikelen elkarritzak, berriz, Sandraren testigantzatik landutako hainbat aspektu ikuspegi tekniko zein juridiko batetik azpimarratu eta aztertzeko balio izan dit.

### **3. Egitura**

Gai honekin erlazionaturik dauden aspektu ezberdinaren analisiaren emaitza dira lan hau osatzen duten bost atalak, zeinek aldi berean ikerketaren objektu izan diren zati teorikoa eta enpiriko kualitatiboa osatzen duten.

Lehen lau ataletako bakoitzak bere zati teorikoa du, baina, informazio akademiko hutsa izatetik urrun, pentsamendu kritikoaren ekarpenak jasotzen ditu eta, modu honetan, puntu horietako bakoitza perspektiba kritiko batetik lantzea landu dut. Era berean, eta bertan aipatzen denaren errefortzu bezala, zati kualitatibotik – elkarritzetatik- lortutako informazioa txertatu dut; bosgarren atalak azken ondorioekin bat egiten du.

Lehenengo atalean estatuak mugen kudeaketan duen boterearen inguruan hitz egin dut, espiniar Estatuko migrazio politikak eta honek etorkinaren eraikuntza sozialean duen eragina aztertuz. Era berean, irudi distorsionatu horren ondorio den arrazakeria instituzionalaz mintzatu naiz, nazionaleen eta atzerritarren bereizketa eragiten duten, eta Zuzenbidezko Estatuaren ikuspegitik zalantzagarria den immigrazio politiketan oinarrituta.

Bigarren atalean zigor Zuzenbideak guzti honetan jokatzen duen papera zein den azaldu dut, arlo hori ezaugarritzen duten estrategiak gai honetan hartu duten norabidea aztertzearekin batera.

Hirugarren atalean immigrazio irregularrarekiko herritarrek duten jarrera eta horretan oinarrituta etorkina gugandik urrun, baina, aldi berean kontrolatuta izateko estatuak baliatzen dituen mekanismo ezberdinak aztertu ditut.

Laugarren atala bereziki azterketa juridikoan oinarritzen da. Honetan atzerritarren kanporaketa zigorra aztertu dut, lehenik, modu orokor batean, zertaz hitz egiten ari garen ulertzearren; ondoren, kasu zehatz bat aztertzen pasa naiz, egindako elkarrizketekin lotura zuzena duena eta hauek kokatzeko balio izan didana.

Arestian aipaturiko guztiaren analisi bat egin izanak hainbat ondorio ateratzen eraman nau, eta hain zuzen, bosgarren atalean horiek azaldu ditut, zenbait proposamen egitearekin batera, egon daitezkeen hutsuneak betetzen saiatzeko ekarpen pertsonal moduan.

## **II. ESTATUAREN BOTEREA MUGEN KUDEAKETAN**

### **1. Mugen kontrola: subiranotasunaren funtsezko zeinua eta migrazio politiken oinarrizko elementua**

Puntu honetan bi kontzeptu jorratuko ditugu bereziki. Batetik, estatuaren botereaz hitz egingo dugu eta, bestetik, botere hori egikaritzeko modu zehatz bat egingo diogu aipamen: mugen kontrolari. Mugen kontrola terminoa aipatzean, kanpo-mugei egin nahi zaie erreferentzia, estatuan sartu eta ateratzea ahalbidetzen duten horiei.

Jakin badakigu estatu baten boterea bere subiranotasunean oinarritzen dela, hau da, bere lurrardearen gain duen jabetzan. Dena den, jabetza hau ez da absolutua eta, zenbaitetan, baldintzaturik dago. Esaterako, eta hurrengo lerroetan zehar aztertuko dugun moduan, mugak ezarri eta hauek kontrolatzerako orduan.

Behin hau esanda, migrazio politikak aipatu behar ditugu, hein handi batean, estatuak boterea egikaritzeko hautatzen duen bidea politika horietan islatzen baita. Hau da, estatuak bere lurraldeko migrazio politiken izaera finkatu behar du –murriztailea,

biguna, etab.- eta, ondoren, mugen gaineko kontrola modu batean hala bestean egikarituko du –modu zorrotzago edo ahulago batean-.

Hala eta ere, arrestian aipatu bezala, estatu baten subiranotasuna, egun behintzat, ez da absolutua eta, ondorioz, migrazio politiken izaera ez da guztiz erabaki diskrepzionala. Beste hainbat gaietan bezala, immigrazioari dagokionean ere estatu kideek gidalerro batzuk dituzte –Batasunak ezarriak-, kontuan izan behar baitugu migrazio-fluxuek Europa osoan dutela eragina eta beraz, ez dela estatu bati partikularki eragiten dion kontua. Hori dela eta, Europar Batasunaren ikuspegitik garrantzitsua da politika komunen edota, behintzat, gutxiengo batzuen ezarpena.

Bestalde, gogoan izan behar dugu, globalizazio neoliberalaren prozesuek migrazioak kudeatzeko moduan duten eragin zuzena. Barbero autorearen ustetan<sup>1</sup>, *ad hoc* araudi bat sortu da migrazio fluxuak merkatuaren eskakizunetara egokitzeko. Oinarria komenigarritasunaren arabera sortutako araudi bat baldin bada, argi dago soilik estatuaren interesei erreparatzen zaiela, eta ez –edo ez horrenbeste- migrazio politika hauen ondorioak jasan behar ditutzenei, ez eta euren beharrei.

Beck autoreak esan bezala, “*globalizazioa, eremu eta lotura transnacionalak sortzen dituen, lekuo kulturei balio handiagoa ematen dien eta hirugarren kulturak lehen plano batera ekartzen dituen prozesu moduan ulertzen da*”<sup>2</sup>. Halaber, gertaera honek kolokan jartzen ditu Estatua, herritartasuna, demokrazia eta giza eskubideak bezalako oinarrizko kontzeptuak. Esan daiteke, beraz, Estatu garaikideak bizi duen egoera nekeza globalizazio moduan definitu dugunaren ondorio zuzena dela<sup>3</sup>.

Estatu baten eskumen esparrutik at dauden arazo ezberdinei erantzuna emateko, europar Estatuek herrialde mugakideen arteko lankidetza-hitzarmen politiko eta juridikoak sinatzeko beharra sentitzen dute<sup>4</sup>. Fenomeno berdinengatik eraginda dauden estatuen arteko kooperazioa, beraz, komunak diren arazoei erantzun komun bat emateko

<sup>1</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones del Estado y del Derecho ante el control de la inmigración*, Ikuspegি. Observatorio Vasco de Inmigración, Zarautz, 2010, 7. orr.

<sup>2</sup> BECK, U., citado en BARBERO GONZÁLEZ, I. eta GONZÁLEZ, A.R., “Estado, migraciones y derecho(s) en la era de la globalización”, *Nómadas. Revista Crítica de Ciencias Sociales y Jurídicas*, Vol. 21(1), 2009, 1. orr.

<sup>3</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., et. al., *Estado, op. cit.*, 2. orr.

<sup>4</sup> *Ibid.*, 4. orr.

aukera bat da.

Zentzu horretan, ezinbestean aipatu behar dugu Schengen Akordioa<sup>5</sup>, zeinaren bitartez estatuek euren barne-mugak kendu eta espazio komun bat sortzen duten. Honi esker, estatuek fluxuak interes konkretuen arabera kontrolatzeko instrumentu eta funts ekonomikoak dituzte -besteak beste- eta, modu honetan, estatu batek indibidualki jasan beharreko presio maila gutxitzen da. Alabaina, kanpo subiranotasunaren zati bat galtzea ekartzen du. Estatuek euren mugak esklusiboki “defendatzeko” ahalmena galtzen dute, nazioarteko akordio eta hitzarmenen menpe geratzeko<sup>6</sup>.

Migrazio fluxuen gaiari helduz, eta Castles autoreak adierazi bezala<sup>7</sup>, historikoki estatuak saiatu dira fluxu hauek euren kabuz kontrolatzen, euren boterea eta subiranotasuna zalantzaz jar ez zitezen. Haatik, globalizazioaren baldintzek egungo migrazioak heterogeneagoak izatea eragin dute. Gaur egun, estatuak ez dira gai desiragarria den etorkinaren figura aukeratzeko eta, integrazio prozesu baten faltak, estatuek euren mugen gainean duten kontrol-lana eta barne gizartearren arteko kohesio sozialerako bidea zaildu ditu<sup>8</sup>.

Ondorioz, eta subiranotasuna mehatxaturik ikustean, estatuek mugen gaineko kontrol zorrotzagoak ezartzen dituzte. Immigratio irregularrak inbasio sentsazioa sortzen du eta, beraz, “eraso” horren aurrean babesteko beharra sortzen da. Aipatzen gatozen moduan, estatuak egun ez daude gaiturik euren lurretan nahi duten etorkin motaren aukeraketa egiteko eta, are gutxiago, azken hauei nazionalen eskubide berak aitortzeko. Arazoa da, Barbero autoreak ongi argitzen duen moduan<sup>9</sup>, atzerritarra pertsonak diren neurrian, nahiz eta ofizialki lurraldean egoteko baimenik ez izan, estatuek sinatu dituzten nazioarteko giza eskubide unibertsalen inguruko hitzarmen eta

<sup>5</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *et.al*, *Estado, op.cit.*, 4. orr.: Barbero González eta González autoreek baieztagatzen duten moduan, nahiz eta izatez, akordio honen xedea barne-mugak kentza izan, askatasun zibilen eta mugitzeko askatasunaren murrizpena ekarri ditu. Muga europarren ixte fisikoa zein administratiboa suposatzen du, batasuneko lurraldean legalki bizi diren hirugarren estatuetako zein bertako –batasuneko- herriarren eskubideen kaltetan.

<sup>6</sup> *Ibid.*

<sup>7</sup> CASTLES, S., citado en BARBERO GONZÁLEZ, I., *et. al.*, *Estado, op. cit.*, 4. orr.

<sup>8</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *et. al.*, *Estado, op. cit.*, 4. orr.

<sup>9</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., BLANCO FDZ. DE VALDERRAMA, C., ARRESE IRIONDO, M.N. eta GONZÁLEZ MURUA, A.R., *La defensa de los derechos fundamentales ante la detención, internamiento y expulsión de personas extranjeras. El caso de la Comunidad Autónoma Vasca*, Tirant lo Blanch, Valencia, 2017, 26-27. orr.

arauen babespean daudela. Dena den, eta hurrengo puntueta zehar aztertuko den moduan, baieztapen hori zalantzagarria suertatzen da espanyiar Estatuaren kasuan.

Labur esanda, mugen ezarpenak duen xedea aldatu egin da. Egun kanpo mugek betetzen duten funtzioa ez da estatuak subiranotasuna egikaritzen duen lurrardearen zatia finkatzea. Mehatxaturik dagoen subiranotasuna mantentzen ahalegintzearen ideiak indarra galdu du eta, pertsonen mugimenduak merkatuaren beharraren arabera hautatzea bilakatu da helburu<sup>10</sup>.

Beraz, xede nagusia hori izanik, esan genezake egungo onarpen politikak ez direla baliagarriak migrazio fluxuei aurre egiteko. Izquierdo Escribano autoreak porrota eta ezintasuna aipatzen ditu alboko ondorio bezala, izan ere, “*politikak, itsuturik, irtenbiderik aurkitzen ez duenean, orduan hormak eraikitzen dira. Hesien altuera, ordea, herrialde hartzaleak irtenbide politikoak hartzeko orduan agertzen duen gaitasunik ezaren parekoa da*”<sup>11</sup>.

Orain arte kanpo mugetaz eta subiranotasunaren arazoaz mintzatu gara, baina, guzti honek badu eragina estatuaren barnean ere. Kanpo mugen kontrolaz gainera, beharrezko da migrazio fluxuak kudeatzeko politika publikoak txertatzea. Hurrengo puntuau, beraz, migrazioaren kudeaketak politika hauetan duen eragina zein azken hauen izaerak etorkinarekiko dugun irudiaren sorkuntzan eta praktika arrazisten areagotzean jokatzen duen papera aztertuko ditugu.

## **2. Politika publikoak eta “etorkin” kontzeptuaren eraikuntza soziala. Arrazakeria instituzionala**

Estatuak hainbat eremutan subiranotasuna eta ondorioz, boterea, galdu duen bitartean, immigrazioa hura indartzeko erabiltzen da, “bestetasuna” sortzearen bitartez. Helburu horrekin, jatorrizko estatuetako migrazioak selektiboki mugatzen ditu, kanpo-

---

<sup>10</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones*, op. cit., 75. orr.

<sup>11</sup> IZQUIERDO ESCRIBANO, A., “Lau arrazoi legez kanpoko immigrazioari buruzko gogoeta egiteko”, BLANCO FDZ. DE VALDARRAMA, C., (argitatzalea), *Migrazioak. Mugikortasun berriak mugitzen ari den munduan*, Ikuspegia. Immigrazioaren Euskal Behatokia, Zarautz, 2006, 112. orr.

mugak itxiz edota barrukoetan atzerritarrei buruzko lege zorrotzak ipiniz<sup>12</sup> “que te cojan y que te manden a tu país es de las cosas más gordas que te pueden pasar en tu vivencia como persona extranjera”<sup>13</sup>.

Esan bezala, mugen kanpoan geratzen den hura atzerritarra da, baina, gutako bakoitzak, pertzepzio ezberdin bat du pertsona horiekiko eta, pixkanaka, aurreiritzi eta estereotipo guzti horietan oinarrituta, gizartea etorkinaren itxura eraikitzen du. Halaber, politika publikoak dira kategoria honen eraikuntza sozialerako tresnarik indartsuena<sup>14</sup>.

Edozein kasutan, neurri horien oinarrian aurkitzen dena zera da, gizartearen antsietate eta arazo guztien errudun izango den figura bat aurkitzea, ezinegon eta haserre guztiak harengan irudikatzeko. Estatuaren gaitasun faltaren aurrean, etorkina erabiltzen dugu langabezia, krisia eta larritasun bereko arazoen errua hari leporatzeko. Noski, guzti honek etorkinak kanporatzeko ezinbesteko beharra sortzen du, arazoak eurekin batera desagertuko balira bezala “nadie se va a escandalizar por que a un extranjero se le expulse”<sup>15</sup>.

Badirudi beraz, estatua bere herritarak –nazionalak– “bestetasun” horretatik babesten ari dela, joko bikoitza baten bitartez. Lehenik, erantzunik eman ezin dien arazo eta egoeren errua etorkinen erantzukizuna dela sinestarazten die hERRitarrei, ondoren, salbatzaile moduan aurkezteko; kaltea besterik eragiten ez duten horiengandik bere herria babesteko, alegia. Paradoxa badirudi ere, diskurtso politikoetan ofizialki jarrera horiek baztertzen diren arren, etorkina, ongizate-estatuarekiko zein gure nortasunarekiko mehatxu moduan ageri da<sup>16</sup>. Ondorioz, biztanleriaren zati batengan sentimendu negatiboak sorrazten dira, arrazakeriari eta xenofobiari atek erekiz.

Zuzenbideak eta erakunde juridikoek eragin handia dute errealtitatearen eraikuntza sozialean. Añon Roig autoreak ongi adierazten duen moduan “Zuzenbideak,

---

<sup>12</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones*, op. cit., 5. orr.

<sup>13</sup> Mikelen testigantza.

<sup>14</sup> AGUILAR IDÁÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., “El racismo institucional en las políticas e intervenciones sociales dirigidas a inmigrantes y algunas propuestas prácticas para evitarlo”, *Documentación social* (162), 2011, 145. orr.

<sup>15</sup> Mikelen testigantza.

<sup>16</sup> AGUILAR IDÁÑEZ, M.J., et. al., *El racismo*, op. cit., 144. orr.

*jarrerak bideratu eta erakundeak arautzeaz gainera, identitatea sortzen du, arrazakeria eta diskriminazioa eraikitzen ditu*<sup>17</sup>. Hala, arau juridikoek zein erabaki judizial eta administratiboek arrazakeria eta xenofobia mota ezberdinak sortzen laguntzen dute, “bestea” zuzenbidearen urratzaile bezala aurkezten duen mezua indartzearen bitartez “nos vamos quedando con una teoría por ahí de que algo habrá hecho el extranjero si finalmente es expulsado”<sup>18</sup>.

Arrazakeria instituzionala arraza talde edo etniko jakin bati kaltetzen dion politika, praktika eta prozedura ezberdinez osatua dago eta, kolektibo zehatz horrek berdintasun egoera bat lortzea ekiditen du<sup>19</sup>. Arrazakeriaren eta xenofobiaren instituzionalizazioak, beraz, adierazgarri etnikoari egiten dio erreferentzia, baina, desberdintasunarekin amaitzetik urrun, diskriminazioan are gehiago sakontzeko erabiltzen da. Labur esanda, bereizgarria, desberdintasuna indartzen eta esklusiora zuzentzen duen marka ezabaezina bilakatzen da<sup>20</sup>. SOS Arrazakeria erakundeak bere urteroko txostenetako batean baieztagatzen duenez, arrazakeria instituzionala eta soziala proportzionalak dira, lehenengoak bigarrena legitimatu eta babesten baitu<sup>21</sup>.

Aipatutakoa oinarri, eta Aguilar Idañez eta Buraschi autoreek aipatzen duten moduan<sup>22</sup>, egungo dinamika arrazisten aspektu garrantzitsuenetako bat arrazakeria instituzional eta sozialaren arteko gurpil zoro baten existentzia da, *paradigma sekuritario* bezala kalifikatzen dutenaren markoa kokatua. Testuinguru horren ezaugarria da behin eta berriz aipatu den etorkinaren eraikuntza soziala.

Jarrera horiek iritzi-giro jakin batean sortzen dira, oso murriztaileak diren politikak ezartzea eta etorkinen integracioari oztopoak jartzea ahalbidetuz. Alabaina, taldeko jarrerak aldatzea ez da lan erraza, are gutxiago, kasu honetan gertatzen den

<sup>17</sup> AÑÓN ROIG, M.J., “Discriminación racial: el racismo institucional desvelado”, ARCOS RAMÍREZ, F. (argitarazilea), *La justicia y los derechos en un mundo globalizado*, Dykinson, Madrid, 2016, 140. orr.

<sup>18</sup> Mikelen testigantza.

<sup>19</sup> AGUILAR IDAÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., *Prejuicio, etnocentrismo y racismo institucional en las políticas sociales y los profesionales de los servicios sociales que trabajan con personas migrantes*. Conferencia llevada a cabo en el VII Congreso Migraciones Internacionales en España, Bilbao, 2012, 2. orr.

<sup>20</sup> AÑÓN ROIG, M.J., *op. cit.*, 141. orr.

<sup>21</sup> SOS Racismo. *Informe anual 2009. Sobre el racismo en el Estado español*, Icaria, Barcelona, 2009, 211. orr.

<sup>22</sup> AGUILAR IDAÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., “Del racismo y la construcción de fronteras morales a la resistencia y el cambio social: la sociedad civil frente a las migraciones forzosas”, *Servicios Sociales y Política Social* (111), 2016, 33. orr.

bezala, jarrera horiek oinarri kulturala duten kasuan<sup>23</sup> “*a todos nos gusta estar rodeados de personas a poder ser blancas, que hablen Euskara como yo, que si soy católico sea católico, etc*”<sup>24</sup>. Azken hau da, García Álvarez autorearen ustetan, *arraza* kategoria *immigrazio* kategoriagatik aldatzea eragin duena, bai eta *nazioa* faktore diskriminatziale moduan agertzearen arrazoia, hurrengo puntuaren azalduko dugun bezala<sup>25</sup>.

Arrazakeriaren aurka borroka egiteak politika publikoen aldaketa suposatzen du, eskubide eta aukera berdintasuna bermatzeko helburuarekin. Hau da, beharrezkoa da erakundeetatik diskriminazioaren aukako jarrerak hartzea, bai eta arrazakeria soziala areagotzen duten faktoreak desagerraztea. Izan ere, eta orain arte aipatutakoaren laburpen moduan esan, etorkinaren eraikuntza sozialak eta honen ondorioz sortzen diren praktika arrazistek benetan argia den lerro bat finkatzen dutela nazionalen eta atzerritarren artean. Bereizketa hau, jarraian aztertuko den bezala, naturaltzat hartzen da, etorkina etengabeko bazterkeria eta desberdintasun egoera batean kokatuz.

### **3. Immigrazioa egiturazko elementu bezala eta herritartasuna kategoria esklusibo eta bazterzaile bezala**

Immigrazioa -batez ere irregularra- gaitzesteko arrazoi nagusiena, gizartearengan sortzen duen inbasio sentsazioa da eta, sentimendu horri espiniar Estatuak egun bizi duen egoera zaila gehitzentz badiogu, “bertakoen” pribilegioak kontserbatzera bideraturik dauden desberdintze-estrategiak biderkatu egiten dira. Halaber, inbasioaren aurrean babesteko desirak, migrazio politika zorrotzak sortzea eta diskurtso arrazistak ugaritzea ekarri du<sup>26</sup>. Mora Castrok dioen moduan, “*immigrazioaren mehatxuaren aurrean identitate nazionala zaintzeko beharra, etorkinen bazterkeria legitimatzeko funtsezko elementu bilakatzen ari da*”<sup>27</sup>. Haratago,

<sup>23</sup> ARANGO, J., “Europa eta immigrazioa: harreman gatazkatsua”, BLANCO FDZ. DE VALDARRAMA, C. (argitatarlea), *op.cit.*, 86. orr.

<sup>24</sup> Mikelene testigantza.

<sup>25</sup> GARCÍA ÁLVAREZ, P., “Protección penal frente a la discriminación racial y étnica: la discriminación de los extranjeros”, GARCÍA AÑÓN, J. eta RUIZ SANZ, M. (argitatarleak), *Discriminación racial y étnica. Balance de la aplicación y eficacia de las garantías normativas*, Tirant lo Blanch, Valencia, 2013, 235. orr.

<sup>26</sup> MORA CASTRO, A. “Inmigración, participación e integración ciudadana: hacia una nueva configuración de la ciudadanía”, CORELLA SOLANAS, A. (argitatarlea), *Derechos Humanos, migraciones y diversidad*, Tirant lo Blanch, Valencia, 2010, 175-176. orr.

<sup>27</sup> *Ibid.*, 182. orr.

eta Magaña Romerok baieztatzen duenez<sup>28</sup>, sistema demokratiko berak dira bazterkeria hau egoera arrunta eta berezkoa dela konsideratzen dutenak, egitura politiko-juridiko konplexu batez baliatuz.

Herritartasunaren karga kontzeptualak –materialak-, beraz, atzerritarrengandik bereizteko balio digu<sup>29</sup>. Ordutik aurrera, nazionalitatea –herritartasuna- lurralte zein muga pertsonal moduan funtzionatzen hasten da, integrazio zein bazterkeria sozialerako eragile nagusi bihurtuz eta, “*benetan <<gutako bat>> zein den finkatuz*”<sup>30</sup>. Bestela esanda, berdintasunezko erlazioa ikusten dugu nazionaltasuna-Estatua-herritartasunaren artean, eta lotura hori erabiltzen dugu edozein kudeaketa politiko legitimatzeko<sup>31</sup>.

Pertsona instrumentalizatzen duen begirada honen atzean, desberdintasun eta segmentazio egoera larriak daude, menpekotasuna eta diskriminazioa eragiten dutenak, baina, aldi berean, kultura eta nazio arrazoieta oinarrituta justifikatzen direnak<sup>32</sup> “*a todos nos gusta estar con personas similares, pero esto es algo natural (...) No estamos acostumbrados a tener personas diferentes*”<sup>33</sup>. Hau ez da oinarritzen horrenbeste azalaren kolorean, bai ordea, De Lucasei jarraituz<sup>34</sup>, ikuspuntu kultural eta ekonomiko batetik etorkinak suposatzen duen mehatxuan. Mehatxu hitza aipatzen dugu behin eta berriz, baina, ez da mehatxu erreala, aurreiritziz jositako imajinario batek sortutako asmakuntza bat baizik. Aurreiritzi horrek etorkinaren estatus juridikoa zein politikoa ezegonkortzen ditu, arroztu egiten ditu, herritarrengandik baztertu. Ondorioz, ikusezinak bilakatzen dira, berdintasun egoera bat lortzea ezinezkoa bihurtuz<sup>35</sup>.

Edozein kasutan, eta arrazakeriaren zergatian sakondu gabe, estatuaren botereak bertan aurkitzen du herritarren arteko bereizketa egiteko teknologia eta justifikazioa,

<sup>28</sup> MAGAÑA ROMERA, J., “Migraciones y derechos humanos”, *Corintios XIII: Revista de teología y pastoral de la caridad* (131), 2009, 84-85. orr.

<sup>29</sup> *Ibid.*

<sup>30</sup> *Ibid.*

<sup>31</sup> SUSÍN BETRÁN, R., “Inmigración y barreras en la ciudadanía. El miedo al otro y el derecho a la democracia plural”, *Anuario de Filosofía del Derecho* (31), 2015, 231. orr.

<sup>32</sup> *Ibid.*, 244. orr.

<sup>33</sup> Mikelen testigantza.

<sup>34</sup> DE LUCAS, J., citado en GARCÍA ÁLVAREZ, P., *Protección, op.cit.*, 236. orr.

<sup>35</sup> DE LUCAS MARTÍN, J., “Algunos riesgos de las propuestas de “ciudadanización” de los inmigrantes”, CORELLA SOLANAS, A. (argitzailea), *op.cit.*, 17. orr.

irizpide batzuk izan behar baititu, Gómez Izquierdoren hitzetan, “*hiltzen utzi behar den biztanleriaren eta bizitzeko babestua izan behar duenaren artean bereizteko*”<sup>36</sup>.

Mugek eta Zuzenbide bereziak arrotza dena eraikitzen dute, baina, bada berezitasun bat honetan. Arrotzaren presentzia funtzionala den neurrian, onartu egiten dugu “*en términos utilitaristas, sabemos que o están aquí, o a las abuelas o los abuelos o a los caseríos a ver quién se va a trabajar*”<sup>37</sup>. Presentzia hori mehatxu bilakatzen den –eta, dugun- momentutik, ordea, arrotza dena baztertu eta kanporatu nahi dugu. Alabaina, mehatxu horretan funtzionaltasun berri bat ikusten dugu, gizartearen beldur eta antsietate guztien erruduna izatearena alegia<sup>38</sup>. Babesa bilatzen duten pertsonekiko gizartea erakusten duen axolagabekeria, patologia soziala izateaz urrutti, desberdintasunak normalizatzearen emaitza da, mugen eraikuntza eta pertsona hauen eskubideen urrapena ahalbidetzen dituen jarrera<sup>39</sup>.

Guzti hau azterturik, ezinbesteko dirudi espiñiar Estatuko immigratio politikaren egokitasuna zalantzan jartzea, bereziki, Zuzenbidezko Estatuak bermatu behar dituen eskubide eta askatasunen ikuspegitik.

#### **4. Immigratio politikak eta Zuzenbidezko Estatua: mugak kudeatzeko politiken giza kostua**

Orain arte azaldutako guztiak ondorio zuzenak ditu espiñiar Estatuaren immigratio politiketan. Estatuaren subiranotasuna kolokan egoteak, etorkinaren eraikuntza sozialak eta herritartasuna kategoria baztertzaile bezala erabiltzeak, ezinbestean eragiten du estatu bateko migrazio politikak sortzerako orduan. Migrazio mugimenduak oinarritzko eskubideen ahulgunea bihurtu dira. Asko dira estatuak ezkutuko immigrazioaren aurka borrokatzeko erabili ditzakeen bideak eta, asko ere, kaltetuak suertatu daitezkeen giza eskubide eta oinarritzko eskubideak<sup>40</sup>.

<sup>36</sup> GÓMEZ IZQUIERDO, J., “La conceptualización del racismo en Michel Foucault”, *Interdisciplina*, Vol. 2(4), 2014, 124. orr.

<sup>37</sup> Mikelen testigantza.

<sup>38</sup> SUSÍN BETRÁN, R., *op. cit.*, 233. orr.

<sup>39</sup> AGUILAR IDAÑEZ, M.J., *et. al.*, *Del racismo*, *op. cit.*, 31. orr.

<sup>40</sup> MARTÍNEZ ESCAMILLA, M., “Inmigración, Derechos Humanos y Política Criminal: ¿Hasta dónde estamos dispuestos a llegar?”, *Indret: Revista para el Análisis del Derecho* (3), 2009, 8. orr.

Aguilar Idañez eta Buraschi autoreek adierazi bezala, interbenitzeko edozein moduk errealtitatea ikusteko modu bat suposatzen du, errealtitatea ikusteko edozein moduk interbenitzeko modu jakin bat ekartzen duen bezala. Halaber, interbentzio modu hauek etorkinen, euren testuinguruaren, baliabideen eta arazoen begirada espezifiko bat erreproduzitzen dute, gehienetan, etorkin kategoriaren eraikuntza sozialean oinarrituta. Autore hauen ustetan, arazo bat kokatzeko moduak hura konpontzeko bidea finkatzen du eta, ez kasu gutxitan, kokapen oker bat izaten da arazoari irtenbide egokia bilatzea eragozten duena<sup>41</sup> “*la población, la ciudadanía, sigue asentada, sigue pensando que la inmigración es algo temporal (...) Y esto es, no una gran equivocación, sino una mirada no realista del fenómeno migratorio*”<sup>42</sup>.

Kasu honetan, argi dago horixe dela gertatzen ari dena, immigrazioa murrizteaz urrutti, gora egiten ari baita urteak igaro ahala. Egoera honen aurrean inbasio sentsazioa handitzen da eta, ondorioz, mugen kontrol gero eta zorrotzagoak ezartzen dira –batez ere immigratio irregularra saihesteko-, arrakasta handirik gabe. Porrot honen zergatia Delgado autoreak azaltzen duenez, egun indarrean dagoen Atzerritarrei buruzko Legean bertan aurkitzen da (4/2000 LO, urtarrilak 11, Atzerritarrek Spainian dituzten Eskubide eta Askatasunei buruzkoa, eta Atzerritar horiek Gizarteratzeari buruzkoa)<sup>43</sup>. Bere ustetan, atzerritarrei buruzko legeetatik lortzen dena ez da etorkinen sarrera arautzea –modu batean edo bestean sartuko baitira-, “legezko” eta “legez kontrako” etorkinen arteko bereizketa arautzea baizik. Emaitza, beraz, ez da etorkinen kopuruaren beherakada, lan merkatuko ogibiderik okerrenak asebetetzera zuzendurik dagoen azpiproletalgo baten areagotzea baizik<sup>44</sup>. Labur esanda, baimenik gabe sartzearen giza kostua izugarria da.

Hala, bada estatuko immigrazio politikak Zuzenbidezko Estatuaren eskakizun eta printzipioekin bateraezinak direla baieztagatzen duenik. Esaterako, Martínez de Pisón Caverok argi dauka indarrean dagoen immigrazio politikak etorkinak objektutzat hartzen dituen heinean, Zuzenbidezko Estatuak sostengatzen dituen printzipioen urraketa dakarrela. Bere ustetan, politika egokia “*etorkina pertsonatzat hartzen duena*

<sup>41</sup> AGUILAR IDAÑEZ, M.J., et. al, *Prejuicio, op. cit*, 5. orr.

<sup>42</sup> Mikelen testigantza.

<sup>43</sup> «BOE» núm. 10, de 12 de enero de 2000, páginas 1139 a 1150.

<sup>44</sup> DELGADO, M., “La producción legal de ilegales”, *El País*, 2000. Recuperado de: [https://elpais.com/diario/2000/10/16/opinion/971647210\\_850215.html](https://elpais.com/diario/2000/10/16/opinion/971647210_850215.html)

*da, eskubideen subjektu bezala, bere askatasuna eta erabakiak errespetatzen dituena, bitzia duina eraman dezan saiatzen dena, eta guziontzako tratu berdintasuna bermatzen duena*<sup>45</sup>. Izan ere, herritar guzion tratu berdintasuna, arraza edo etnia alde batera utzita, Zuzenbidezko Estatu demokratikoaren oinarrizko elementua da<sup>46</sup>.

Ildo berean, De Lucas autorearen ustetan<sup>47</sup>, oinarrizko giza eskubideen aitorpena eta bermea kolokan jartzen dira gure artean bazterkeria justifikatzeko tresna bezala funtzionatzen duen egoera administratibo baten baitan: irregularraren estatusa. Bere ustetan, inoiz ez dugu izan immigratioarekiko ikuspegi errealek eta, etorkinak ez ditugu pertsonatzat hartzen, momentu honetan soberan dauden lan merkaturako tresna bezala baizik. Ekonomia suspertzen denean ere ez ditugu pertsona bezala beharko, bai ordea, esaneko, integragarri, ia ikusezin eta itzultzeko errazak diren langile bezala.<sup>48</sup> Hala, etorkinari herritarraren tratua ukatzen diogunez, pertsona horien oinarrizko eskubideak erabat urratzen diren egoerak sortzen dira<sup>49</sup>, datozen puntuetan sakonago aztertuko den moduan “*le llamaron para ir a recoger el pasaporte a comisaría (...) no me dejaron ver a Aree, ni tampoco ponerme en contacto con él*”<sup>50</sup>.

Estatuak, nazionalekin erabiltzen ez dituen akzio edo ekintza jakin batzuk aurrera eraman ahal izateko, etorkinaren giza kalitatea jaitsi beharra dauka. Soilik horrela hartu ditzake hainbat neurri, Zuzenbide humanitarioaren ikuspegitik onartu ezingo liratekeenak. Estatuaren ekintzak, izatez, ez dira legezkoak edo legez kontrakoak, bidezkoak edo bidegabeak, gizartea bera da –herritarrak- politika horien izaera baldintzatzen duena. Azken hau da azaltzen gatozen guztiaren helburua. Estatuak immigratioaren fenomenoa negatiboki tratatzen du, subiranotasunaren eta identitate nazionalaren aurkako eraso moduan eta, behin gizarteari hau sinestarazita, honen onespina lortzen du, hala, etorkinekiko benetan bortitza den jarrera hartu ahal izateko

<sup>45</sup> MARTÍNEZ DE PISÓN CAVERO, J.M., “La (no) política de inmigración y el estado de derecho”, *Inmigración y ciudadanía: perspectivas sociojurídicas*, 2003, 132-133. orr.

<sup>46</sup> GARCÍA AÑÓN J., “Discriminación, exclusión social y conflicto en sociedades multiculturales: La identificación por perfil étnico”, GARCÍA AÑÓN, J. eta RUIZ SANZ, M. (argitatzaleak), *op.cit.*, 283. orr.

<sup>47</sup> DE LUCAS, J., TORRES, D., *Inmigrantes: ¿cómo los tenemos? Algunos desafíos y (malas) respuestas*, Talasa, Madrid, 2002, 30. orr.

<sup>48</sup> DE LUCAS, J., *El Periódico*, 2002. Recuperado de: <https://www.elperiodico.com/es/sociedad/20150911/al-inmigrante-se-le-regatea-la-condicion-de-ser-humano-4503663>

<sup>49</sup> MAGAÑA ROMERA, J., *op. cit.*, 82-83. orr.

<sup>50</sup> Sandraren testigantza.

*“si el Gobierno transmite un mensaje en el que viene a decir que al inmigrante malo hay que expulsarlo, terminamos creyéndonos todo esto y viendo no mal, incluso bien, que a los extranjeros se les expulse”<sup>51</sup>.*

Zentzu honetan, Aguilar Idañez eta Burashi autoreek honakoa baiezatzen dute:

*“Gure estatuaren mugen kudeaketarako sistema ezaugarritzen duen bortizkeria ezin mantendu daiteke soilik botere gogor bat erabilita. Beharrezkoa da botere bigun bat, herritarren zirrarak diziplinatu eta gure baloreen eta etorkinekiko gaitzespenaren arteko desadostasun moralak ebatziko dituena. Hau da, subjektuei egoera baztertzaileak, bidegabek eta bortitzak interpretatzen utziko dien erreferentzia markoak, estatus quo-a zalantzaz jarri gabe”<sup>52</sup>.*

Aitzitik, eta Barbero autorearekin bat eginez: “*Mugen kudeaketa murriztaile eta gogor bat mantentzen jarraitzeak zentzua galtzen du, bereziki, bizitza, osotasun fisikoa eta diuntasuna bezain oinarrizkoak diren eskubideen urraketaren trukean bada*”<sup>53</sup>.

### **III. ARRAZIONALTASUN GERENTZIALA ETA AKTUARIALISMO PENALA. ARRISKUAREN KUDEAKETA**

Aurreko atalean jorratu dugun gaietako bat politika publikoak izan dira, bai eta hauek etorkin kontzeptuaren eraikuntza sozialean duten indarra. Jarraian, politika hauetan txertatu berri den arrazionaltasun gerentzialaz eta pentsamendu aktuarialaz hitz egingo dugu, immigrazio politiketan izan duten eragina aztertzearrekin batera.

Estatu sozialaren gainbehera bizitzen ari garen honetan sistema penalak jasan duen bilakaera funtzionalaren eragile nagusia, segurtasun-gabeziaren pertzepzio sozialaren larrialdia da. Inguruabar honek, egungo gizartearen ezaugarria dena, eragin

---

<sup>51</sup> Mikelen testigantza.

<sup>52</sup> AGUILAR IDAÑEZ, M.J., et. al., *Del racismo, op. cit.*, 32. orr.

<sup>53</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., “Lectura contemporánea del régimen de frontera en Europa: un coste inhumano”, *Revista de Derecho Migratorio y Extranjería* (46), 2017, 143. orr.

handia izan du sistema penalean, eta estatuko politiketan bere presentzia areagotzeaz gainera, askatasunaren eta segurtasunaren arteko krisia nabarmendu du<sup>54</sup>.

Kasu honetan, beraz, arriskuaren edota segurtasun-gabeziaren sentsazio sozialaz hitz egin behar dugu. Hain zuen ere, arestian aipatu dugun ziurtasun-gabeziaren irudipen hori arriskuaren faktore objektiboetatik eratortzen bada, garrantzitsuena, Brandariz García autoreak dioen moduan<sup>55</sup>, ez da faktore objektibo horien existentzia, horien hautemate subjektiboa -kolektiboa- arrisku bezala baizik. Segurtasun-gabeziaren pertzepzio soziala ordea, argiki neurriz kanpokoa da arriskuen garrantzia objektiboarekin alderatuta. Dena den, esanguratsuena, segurtasun-gabezia hori tolerantzia sozialaren murriztapenean bilakatzeko egon daitekeen arriskua da, kontrolaren eta zaintzaren obsesioak bultzaturik, izaera kriminaleko arrisku eramaile bezala hautematen ditugun sektoreen aurrean indartzeko eta banantzeko desira bezala<sup>56</sup>.

Egungo gizartea beldurraren edota arriskuaren gizartea bezala kalifikatzeak irismen zabaleko ondorioak ditu errealtitate sozialaren hainbat eremutan. Hala, arrisku berrien aurrean etengabe areagotzen ari den ziurtasun-gabezia subjektiboa, arriskua benetakoa ez denean ere existitzen denak, herritarrek arriskuaren prebentzia eta segurtasunaren hornikuntza galdatzea dakar<sup>57</sup>. Zentzu honetan, beraz, lehentasunezko eremu bat, kontrol sozial formala da, hau da, estatuak eta botere publikoek ziurtasun-gabezia hori saihesteko dituzten baliabideak<sup>58</sup>. Egoera honen aurrean, bada egungo zigor Zuzenbidea aipaturiko arriskuaren gizarteari erantzuteko erabiltzen den eta etengabe zabaltzen ari den Zuzenbidea dela baieztagatzen duenik. Horien artean, Jiménez García autoreak, argi dauka hedapen horren ondorio zuzena dela gizartearen artean txertatu den gehiegizko segurtasun-gabezia sentimendua<sup>59</sup>.

Interesatzen zaigun eztabaidea, beraz, aipatzen gatozen segurtasun-gabezia sentsazio horren markoa diseinatutako praktika, estrategia eta taktika politiko-

<sup>54</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política criminal de la exclusión. El sistema penal en tiempo de declive del Estado social y de crisis del Estado-nación*, Comares, Granada, 2007, 53. orr.

<sup>55</sup> *Ibid.*

<sup>56</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política*, op.cit., 65-66. orr.

<sup>57</sup> MENDOZA BUERGO, B., *El Derecho penal en la sociedad del riesgo*, Civitas, Madrid, 2001, 25. orr.e.o.

<sup>58</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política*, op.cit., 80. orr.

<sup>59</sup> JIMÉNEZ DÍAZ, M.J., “Sociedad del riesgo e intervención penal”, *Revista electrónica de ciencia penal y criminología* (16), 2014, 4. orr.

kriminaletan oinarritzen da. Guzti honek, zigor Zuzenbideak hartu berri duen korronteari erantzuten dio, politika-kriminalaren materian *estrategia actuaria*l izenez ezagutzen dena<sup>60</sup>. Metodo aktuarialek, zenbait taldeen kriminalitate tasetan edota ezaugarrietan oinarrituta, aurreikuspen estatistikoak erabiltzen dituzte kolektibo horietako norbanako bakoitzari aplikagarri zaizkion neurri juridiko-penalak zehazteko. Hau da, alde batera uzten dituzte jokaera edota inguruabar pertsonalak. Helburua, arriskuaren kudeaketa da eta, horretarako, sektore jakin batzuen arriskugarritasunaren neutralizazioa hartu behar da oinarritzat<sup>61</sup>.

Era berean, pentsamendu actuaria la erakunde publikoetan txertatu berri den arrazionaltasun gerentzialarekin lotu behar da, zeinak kontuan hartzen duen bai justiziaren bai gastu publikoaren kostua. Eskasak diren baliabide batzuk irabazi handienak eman ditzaketen eremuan kokatzean datza, bereziki arrisku-talde zehatzen kontrolean<sup>62</sup>. Azken finean, arrazionaltasun gerentzial honek, erabilgarri dauden baliabide ezberdinak aurreztea helburu duten praktika ezberdinen ezarpena bideratzen du.

Orain arte aipaturikoa, datozen puntueta sakonago aztertuko dugunaren aurrerapen txiki bat besterik ez da izan, eredu gerentzial-aktuarialak suposatu dituen aldaketak zein hauen norainokotasunaren ikuspegি orokor bat izatearen. Horretaz gainera, eredu honen disfuntzioak ere aztertuko ditugu, Zuzenbidezko Estatuaren oinarrizko zenbait eskakizunetatik urruntzen dela esan baitaiteke.

## 1. Politika migratzaileen eraldaketa gerentziala

Espainiar Estatuaren testuinguru ekonomiko berriak eragin handia izan du politika migratzailetan, bai eta hauek gobernatzeko moduan. 2008ko krisiaren aurretik, krisiaren logikatik zuzendutako estatu bat izatera heldu aurretik, migrazioen kontrola antolatzeko modua oraingoaren oso ezberdina zen. Brandariz autoreak baiezatzen duen

<sup>60</sup> JIMÉNEZ DÍAZ, M.J., *op.cit.*, 4. orr.

<sup>61</sup> HARCOURT, B.E., *Política criminal y gestión de riesgos. Genealogía y crítica*, Ad hoc, Buenos Aires, 2013, 85-86. orr.

<sup>62</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política*, *op.cit.*, 83-84. orr.

bezala<sup>63</sup>, migrazioa kontrolatzeko politiken eraldaketa gerentziala eman da. Gerentzialismoa, jada aurreratu den bezala, politika publikoak antolatzeko eta egikaritzeko moduan ematen den arrazionaltasun mota bat da, efikazian baino gehiago, efizientzian oinarritzen dena; gobernuek egin beharreko guztia ez egitea, ahal dutena baizik. Eta, ahal duten hori, kostu-irabazia erlazio hoberena kontuan hartuz egitea.

Dena den, eta migrazio fluxuak kontrolatzeko erregimenarekin gertatzen denaren antzera, politika migratzaileen eraldaketa gerentziala ezin daiteke guztiz aldendu Europar Batasuneko erakundeek migrazioen kontrolaren eremuan betetzen duten zeregin garrantzitsutik. Europar Batasuneko kultura politiko eta administratiboak, tradizionalki espainiako Administrazioak baino joera handiagoa izan du politika publiko gerentzialekiko. Batasunak asistentzia teknikoa eta politikoa zein laguntza ekonomikoa emateaz gainera, espainiar politika penaletan arrazionaltasun gerentziala txertatu du<sup>64</sup>. Hala, azken urte hauetako kontrol-politiken alderdi zigortailearen berrantolaketa da espainiar penalitatean logika gerentziala barneratu denaren adierazlerik hoherena<sup>65</sup>.

Politika publikoen eraldaketa hori ikus daiteke, esaterako, kanporaketen murriketan –exekutatuak zein ez exekutatuak–, deportazio sistemaren berrantolaketa selektiboan, eremu polizialari eragin dioten aldaketetan eta Atzerritarren Barneraketa Zentroen erabilera bai eta arlo politikoan eman diren oinarrizko zenbait aldaketetan. Aurreko egoeraren gabeziek, efizientzian oinarritutako kontrol-politiken noranzko bera jarraitu behar izatea eragin dute<sup>66</sup>.

Aurreratu den bezala, ezarritako kanporaketen eta exekutatzen diren deportazioen arteko aldea murriztea eraldaketa gerentzialak eragin duen aldaketatako bat izan da. Halaber, ezin daiteke azaleko aldaketa baten moduan hartu, ez oinarrizko eskubideen ikuspegitik behintzat. Kanporaketa espediente bat ezarrita duen etorkina edozein unetan kanporatua izango denaren etengabeko beldurrarekin bizi da, ilunpean, bazterkerian:

<sup>63</sup> Zentzu honetan: BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno de la penalidad. La complejidad de la Política criminal contemporánea*, Dykinson, Madrid, 2014; eta BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo gerencial-actuarial de penalidad. Eficiencia, riesgo y sistema penal*, Dykinson, Madrid, 2016.

<sup>64</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A. eta FERNÁNDEZ BESSA, C., “Transformaciones de la penalidad migratoria en el contexto de la crisis económica. El giro gerencial del dispositivo de deportación”, *Indret: Revista para el Análisis del Derecho* (4), 2016, 18. orr.

<sup>65</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, op.cit., 147. orr.

<sup>66</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., et.al., *Transformaciones*, op.cit., 5. orr.e.o.

*“Aree no volvía a casa. Antes solía salir todos los días al parque a jugar con los niños, pero todo eso cambió. Cada persona que veía en la calle le parecía que era policía y que lo iban a detener de nuevo. El miedo era constante”<sup>67</sup>.*

Gainera, bere egoera erregularizatzeko oztopoak dituenez, ekonomia informal batean biziraun behar du, erraztasunez ustia daitekeen lanerako indar bezala. Azken honek arazo humanitarioa dirudi, baina, baita efizientziarena ere, espiniar Estatuak kanporaketa espediente asko ezartzeko joera erakutsi izan baitu, hauek exekutatzera heldu gabe<sup>68</sup>.

Hala, eta aipaturikoaz gainera, deportazioen sistema benetan garestia den sistema izanik, ez da harritzeko logika gerentzialak hura nabarmentzea eta, tresna juridiko egokiak hautatuz (kanporaketa penalak eta kanporaketa administratiboen kategoria ezberdinak), selektiboki antolatzea. Labur esanda, egungo politika migratzaileek efizienteagoa eta gerentzialagoa den bide bat jarraitzen dute, gutxiagorekin gehiago egitean oinarritzen den bide bat<sup>69</sup>.

Zentzu honetan, “kanporaketa expresak” aipatu behar ditugu. Termino honek erreferentzia egiten dio lurralte jakin bat helmuga duen garraio kolektibo baten erabilgarritasunari. Hala, nazionalitate hori eta kanporaketa espediente bat ezarrita duen etorkina atxilotzen da, eta kustodia polizialaren gehieneko epea -72 ordu- igaro aurretik, atxilotua aberriratze garraiora eramatzen da, Atzerritarren Barneraketa Zentro batean barneratzea ekidinez *“Aree estaba en la sala de embarque ya para montarse en el avión”*<sup>70</sup> (...) *“la ejecución de la expulsión fue inmediata”*<sup>71</sup>. Sistema hau, barneratzearena baina merkeagoa izateaz gain -atxilotua polizia-etxeen mantentzen da-, eraginkorragoa ere bada, izan ere, exekuzioa bi edo hiru eguneko epe laburrean ematen da eta, abokatu-laguntzak edota errekursoak tarteratzeak eragin litzakeen atzerapenak ekiditen ditu, kasu gehienetan, kanporaketaren exekuzioa bermatuz<sup>72</sup> *“tuve una chica que había estado antes aquí, que fue expulsada a Honduras en una noche. Fueron a por ella, y en un par de horas estaba montada en un avión. Y todo ello sin asistencia”*

<sup>67</sup> Sandraren testigantza.

<sup>68</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., et.al., *Transformaciones*, op.cit., 8. orr.

<sup>69</sup> *Ibid.*, 9. orr.e.o.

<sup>70</sup> Mikelen testigantza.

<sup>71</sup> *Ibid.*

<sup>72</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Lectura*, op.cit., 142. orr.

*letrada*”<sup>73</sup>.

Esan daiteke, beraz, gerentzialismoaren ikuspegitik kanporaketa mota hauen produktibitatea ukaezina dela. Eedu honen funtzionamendu egokiak antolaketa arretatsua eta informazioaren kudeaketa zehatza besterik ez du eskatzen, kanporatuak izan daitezkeen etorkinak -eskuragarri dagoen garraioaren estatukoak direnak-, aurkitu eta atxilotzeko<sup>74</sup>.

Hala eta guztiz ere, nahiz eta etorkinen atxiloketa kopurua murriztu egin den, kanporaketa mota hauei eman zaien lehentasunak *profiling*-aren<sup>75</sup> erabilera areagotu du, arrestian aipaturiko aurkikuntza zehatz hori posible egiteko tresna bezala. Horretaz gain, barneraketa zentroen beharrezkotasunik eza nabarmena da, kanporaketa mota honek lortu nahi duena barneratzea ekiditea baita hain zuzen<sup>76</sup>.

Aipatzen gatozen guztiaren ondorioz, ezinbestekoa dirudi politika migratzaileak sakonki birpentsatzea euren izaera aldatzeko eta, hala, etorkinen eskubideekin errespetutsuagoak izateko. Aldaketa hau posible izan dadin, ordea, beharrezkoa da, jarraian aztertuko dugun moduan, pentsamendu aktuarialaren ideiak eta espainiako Atzerritarrei buruzko Legearen egokitasuna zalantzan jartzea, etorkinak pertsonatzat hartu nahi baditugu behintzat.

## **2. Pentsamendu aktuariala eta immigrazioa. Etorkinaren kriminalizazioa Atzerritarasun Zuzenbidearen bitartez**

Jarraian, politika-kriminalak espainiako sistema penalean izan duen azken bilakaeraren inguruan hausnartuko dugu: etorkinen –irregularren- eraikuntza subjektu arriskutsu bezala.

---

<sup>73</sup> Mikelen testigantza.

<sup>74</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *et.al.*, *Transformaciones*, *op.cit.*, 13. orr.

<sup>75</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, *op.cit.*, 178. orr.: Profiling-aren teknikaren bitartez arau-hausleen profilak egiten dira. Profil hauek zein subjektu kontrolatu behar den jakiteko interbentzio polizialeko arauak sortzen dituzte, ordena mantentzeko, delituak saihesteko, arau-hausteez ohartzeko edota erantzule edo susmagarriak atxilotzeko helburuarekin.

<sup>76</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, *op.cit.*, 160. orr.e.o. eta BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *et.al.*, *Transformaciones*, *op.cit.*, 18. orr.

Sistema penalak selektiboki jarduteko tendentzia duela gauza jakina da pentsamendu kriminologikoaren arloan, baina, egitate honek, garrantzia berezia hartzen du estrategia politiko-kriminalen markoa, pentsamendu aktuarialak bultzatutakoekin gertatzen denaren antzera<sup>77</sup>. Aktuarialismoak ez dio erreparatzen subjektu indibidualari, taldeari baizik; bertatik eratortzen den arriskua da neutralizatu nahi dena. Azken finean, eta jada aurreratu den moduan, eredu honek taldearen ezaugarriak edota kriminalitate tasak hartzen ditu kontuan, ondoren, talde hori osatzen duten subjektuei zigor indibidualizatua ezartzeko. Honek posible egiten du aurrekari penalik ez duen pertsona bat talde arriskutsuaren parte dela kontsideratzea<sup>78</sup>.

Logika aktuarialak ez du kriminalitatea murriztea edo honekin amaitzea bilatzen, hori ezinezkoa denaren ideiatik abiatzen baita hain zuen. Hala bada, pentsamendu aktuarialak, kriminalitatetik eratorritako arriskuen kudeaketa eta berrantolaketara zuzenduta dagoena, arrisku-talde nagusiak identifikatu eta zaintza eta kontrol errekursoak haietan kontzentratzeko beharra mantentzen du. Haratago, baliabide eskasen ekonomizaziotik abiatzen den politika-kriminal batek –arrazionaltasun gerentziala oinarri- lehentasunezko kontrol bat merezi duten giza taldeak identifikatzeko gai izan behar du<sup>79</sup>.

Bestalde, azken helburutzat efizientzia duen eredu bat denez, hori lortzeko bideetako bat zigor Zuzenbidearen administrazioa da. Hala, eta zigor Zuzenbidearen bermeetatik ihes egiteko, zigor Zuzenbidearen eta Zuzenbide administratibo zigortailearen arteko banaketa lausotu egiten da, azken hau, sektore arriskutsuak kontrolatzeko modu efikazagoa eta eficienteagoa dela kontsideratuz. Zuzenbide berezi hau sortzearen ondorioetako bat, jarraian aztertuko dugun moduan, arau juridikoetan oinarritzen den egituraketa sozialaren legitimazioa da, hau da, gizartea onartzea, segurtasun-gabeziaren aurrean beharrezko dela estatutu juridiko bereziak sortzea<sup>80</sup>.

---

<sup>77</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A. eta FERNÁNDEZ BESSA, C., “La construcción de los migrantes como categoría de riesgo: fundamento, funcionalidad y consecuencias para el sistema penal español”, PALLIDA, S. eta BRANDARIZ GARCÍA, J.A. (zuzendariak), IGLESIAS SKULJ, A. eta RAMOS VÁZQUEZ, J.A. (koordinatzaileak), *Criminalización racista de los migrantes en Europa*, Comares, Granada, 2010, 272-273. orr.

<sup>78</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política*, op.cit., 88-89. orr. eta BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones*, op.cit., 14-15. orr.

<sup>79</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno*, op.cit., 126. orr.

<sup>80</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones*, op.cit. 15. orr.

Modu honetan, etorkinaren estatutu juridikoa osatzen duten zenbait elementuk bere bazterkeria potentziala betikotzen dute, bestetasuna-legezkontrakotasuna-kriminalitatea nahastea eraginez<sup>81</sup> “*se le trató como a un criminal. Aporreaban la puerta con fuerza, todos los vecinos mirando, muchos policías, fue horrible. No puedo quitármelo de la cabeza*”<sup>82</sup>. Elementu horiek, eraikuntza sozial zein juridikotik eratortzen dira. Batetik, imajinario kolektiboak, diskurtso politiko eta mediatikoez josirik, etorkinei ezaugarri jakin batzuk esleitzen dizkie. Bestetik, immigrazio eta atzerritarrei buruzko arauak dira irregulartasuna eta erregulartasunaren arteko lerroa finkatzen dutenak<sup>83</sup>. Hala, egoera irregularrean aurkitzen den etorkina legezkontrakotasun egoera iraunkor batean kokatzen da, kriminalitatetik gertu dagoen eremu ilun batean; lehentasunezko kategoria arriskutsu bilakatzeko faktore erabakigarria<sup>84</sup>.

Arestian aipatu den moduan, Zuzenbide berezi bat sortu da arriskutsua den talde berri batentzako –etorkinak-, helburu bezala bestetasuna eraikitzea eta hau kontrolatzea duena. Zuzenbide honek, eta zehazkiago, espainiako Atzerritarrei buruzko Legeak, bereziki gogorra den eta, etorkina kriminalizatzeaz gainera, legez kontrako egoera iraunkor batean kokatzen duen erregimen juridiko bat aurreikusten du. Zehazkiago, erregimen zigortailea da erregulartasunetik at kokatzen diren egoerak zein diren finkatzen duena<sup>85</sup>.

Aipatzekoa da, lehenik, lurraldean sartzea ekiditeko ezartzen diren mugen kontrol zorrotza (L.O. 4/2000 25. art. eta hurr.). Kontrol hauei dagokienez, nabarmentzekoa da azken urte hauetan mugaldeko estatuetatik urrundu eta migrazioen jatorrizko estatuetan kokatzeko joera. Bestela esanda, kontrola prozesu migratzailea hasten den lekura mugitzea, edo behintzat, kanpo mugara heldu aurretik interbentzia aurreratzea. Mugen kanporatzea –esternalizazioa- bezala ezagutzen den fenomeno honen ondorioetako bat, jatorrizko estatuek, sarreraz gainera, irteera irregularra ere kriminalizatzeko hartu duten joera da<sup>86</sup>.

---

<sup>81</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., et.al., *La construcción*, op.cit., 277. orr.

<sup>82</sup> Sandraren testigantza.

<sup>83</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., et.al., *La defensa*, op.cit., 24. orr.

<sup>84</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política*, op.cit., 133. orr.

<sup>85</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., et.al., *La defensa*, op.cit., 25. orr.

<sup>86</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., et.al., *La construcción*, op.cit., 277-278. orr.

Bigarrenik, legezkontrakotasun iraunkorraren mehatxua osatzen laguntzen duen beste faktoretako bat, oinarrizko eskubideak eta askatasunak murrizteagatik ezaugarritzen den erregimen juridikoa da, hauen gozamena erregulartasuna lortzearen baldintzapean geratuz<sup>87</sup>.

Azkenik, Atzerritarrei buruzko Legeak etorkin irregularrentzako aurreikusten dituen aparteko neurri penal-administratiboak ditugu, kanporaketa (L.O. 4/2000 57. art. eta hurr., eta 64. art.) eta barneratzea (L.O. 4/2000 61. art. eta hurr.) bezala. Seguruenik azken ondorio juridiko hauek esanguratsuak dira legezkontrakotasuna eta kriminalitatea nahasten dituen identitate horren diseinuan “*la mayoría de las personas no saben que un extranjero es expulsado por su mera irregularidad, por no tener papeles. Tienen interiorizado que cuando a alguien se le expulsa es porque algo habrá hecho*”<sup>88</sup>. Horretaz gain, ondorio juridiko hauek bereziki gogorak dira eta, bere eduki, zentzu eta larritasuna ikusita, zigor penalak izan beharko lukete, modu honetan, euren izaera administratibotik eratortzen diren aplikazio, exekuzio eta kontrolerako bermeak areagotuz<sup>89</sup>.

Estrategia aktuarial baten markoa arriskutsuak diren talde zehatzak identifikatzeak, baliabide eskasen ekonomizazioaz haratago, beste funtziogarrantzitsu bat ere betetzen du. “Etsai egokia” bezala kalifikatu denaren identifikazio negatiboak, agerikoak diren funtzioko betetzen ditu kohesio eta artikulazio sozial defizitarioaren planoan<sup>90</sup>. Modu honetan, arrisku konkretu baten eraikuntza sustatzen da –etsaia-segurtasun-gabezia sentimendu guztiak beregan proiektatuz, eta subjektibilitatean geratzea eta ondorioz, sistemaren funtzionaltasuna arriskuan jartzea ekidinez<sup>91</sup>. Kasu honetan, eta aipatzen gatozen moduan, etorkinak dira paper hori betetzen dutenak.

Azken finean, aipatutako guztiaren muinean dagoen ideia, politika-kriminalaren ikuskeran eman den eraldaketa da: Etorkinaren estatutu juridikoa arriskugarritasun sozialean kokatzen da, beraz: “*Etorkinak ez ditu delituak egiten: etorkina bera delitu bilakatzen da (...) delitugilea jada ez da subjektu arriskutsua, arriskuak sortzen dituen*

<sup>87</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., et.al., *La construcción*, op.cit., 279. orr.

<sup>88</sup> Mikelen testigantza.

<sup>89</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política*, op.cit., 136-137. orr.

<sup>90</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno*, op.cit., 133. orr.

<sup>91</sup> IGLESIAS SKULJ, A., *El cambio en el estatuto de la Ley penal y en los mecanismos de control: flujos migratorios y gubernamentalidad neoliberal*, Comares, Granada, 2011, 191. orr.

*subjektua baizik. Bestela esanda, arriskuaren iturritzat hartzen da*<sup>92</sup>. Ez dugu ahaztu behar ordea, irregularki estatuan sartzea lortu duen etorkina ez dela automatikoki delitugile bat. Kasu gehienetan, jatorrizko estatuan ez dituen baldintza sozialak, politikoak eta ekonomikoak bilatzen dituen pertsona bat izaten jarraitzen du. Bere bizitza proiektua gauzatzeko aukera bat bilatzen du<sup>93</sup> “*el extranjero, el inmigrante, viene con un proyecto, no exactamente se cuela. Sí es verdad que vienen como turistas, cuando en realidad nadie viene como turista, vienen a trabajar, pero tienen su proyecto*”<sup>94</sup>.

Aipatzen gatozena ikusita, ezinbestekoa dirudi eredu gerentzial-aktuarialaren disfuntzioak agerian jartzea. Jarraian, beraz, eredu honek dituen hutsuneak aztertuko ditugu, bai eta oinarrizko hainbat eskubideen ikuspegitik sortzen dituen arazoak.

### **3. Eredu gerentzial-aktuarialaren disfuntzioak: zaintzaren gizartea**

Arriskua ez da kontzeptu neutro edo apolitikoa, ez eta adiera bakarreko ideia. Horregatik, arriskuaren baitan antolatzen diren praktika penalak ez dira beharraren produktua, erabaki politikoarena baizik<sup>95</sup>. Ondorioz, arrisku tekniken izaera politiko horrek, agerian uzten du, beste behin, ez direla soilik efizientzia edota gogoeta estatistikoetan oinarritzen; erretorika horrek, neutraltasunaren itxura besterik ez die ematen<sup>96</sup>.

Aktuarialismoak ezin ditu ekidin arriskuaren edozein analistik ziurtasun kontuetan izan litzakeen arazoak. Hain zuzen ere, analisi mota horrek ziurra ez den ezagutza bilatzen du etorkizuneko gertaeretan, hortaz, ezin du gainditu ziurgabetasuna bere osotasunean<sup>97</sup>. Izan ere, analisi horiek, iraganeko datuetatik abiatuta orainaldian erabakiak hartzera bideraturik daude. Bestela esanda, arriskua probabilitatezko hizkuntza da eta, beraz, ziurgabetasunarena<sup>98</sup>.

---

<sup>92</sup> DE GIORGI, A., *Tolerancia Zero. Estrategias y prácticas de control*, Virus, Barcelona, 2005, 93. orr.

<sup>93</sup> MARTÍNEZ DE PISÓN CAVERO, J.M., *op.cit.*, 134. orr.

<sup>94</sup> Mikelen testigantza.

<sup>95</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno*, *op.cit.*, 131. orr.

<sup>96</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, *op.cit.*, 241. orr.

<sup>97</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno*, *op.cit.*, 131-132. orr.

<sup>98</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, *op.cit.*, 241. orr.

Eedu gerentzial-aktuarialaren aspektu kezkagarrienetariko bat, delitu bezala hautematen ditugun egitateei erantzuteko moduan aurkitzen da. Metodo aktuarialek delituzko arriskuak izan daitezkeenak identifikatzena heltzeko itxaropena sortzen dute - egiaztu aurretik-, ordena soziala benetako zaintzaren gizartean eralda dadila lagunduz<sup>99</sup>.

Hala, etorkizuneko arrisku deliktiboak kontuan hartzeak, sistema penalak oraindik deliturik egin ez duten pertsonak kontrolerako lehentasunezko hartzale bilakatzeko baldintzak sortzen ditu. Modu honetan, aktuarialismoa eta gerentzialismoa ez dira bateragarriak arriskuarekin guztiz kontraesankorra den errugabetasun printzipioarekin<sup>100</sup>. Guzti honek, subjektuaren aurrekarien multzoari ematen zaion garrantziak, etsaiaren zigor Zuzenbidearen eredura hurbiltzen du. Izan ere, ezin du beste modu batera izan, arriskuaren profilak, hein handi batean, subjektuen ezaugarri ontologikoetan oinarritzen baitira, zeinen bitartez pertsona bat ez da arriskutsua bihurtzen egiten duenagatik, dena izateagatik baizik, eredu psikosozial edo soziodemografiko jakin batekin bat egiteagatik alegia<sup>101</sup>.

Norabide gerentziala onartu dugu, Harcourt autorearen esanetan, “*kriminala ezagutzeko, kategorizazioak ezartzeko eta etorkizuneko arriskuen aurrean ziurtatzeko desirak bultzaturik*”. Ziurtasuna lortzeko nahiak, teknika aktuarialak bereziki erakargarriak izatea eragin du, zigor justuaren muina den tratu berdintasunaren postulatuarentzako efektu suntsitzaleekin<sup>102</sup>. Aldaketa aktuarialak zigor justuaren irudia desitxuratu du. Arrisku aktuarialaren ebaluazioan oinarritura zigorra ezartzea justua dela iruditzen zaigu. Onura kolektiboaren ikuspegitik, badu bere zentzia aurreikuspen tresnak erabiliz kalte soziala murriztu nahi izatea -eta, beraz, delituaren kostua areagotu-, arau-hausle bihurtzeko aukera gehienak dituzten horiek aurretiaz identifikatuz<sup>103</sup>.

Disfuntzio guzti hauek ereduaren efikaziari erasateaz gainera, efizientziaren gain ere proiektatzen dira, zeina, aldi berean, eskema gerentzialaren azken helburua den. Ez

---

<sup>99</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, op.cit., 251. orr.

<sup>100</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno*, op.cit., 134. orr.

<sup>101</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, op.cit., 249-250. orr.

<sup>102</sup> HARCOURT, B.E., op.cit., 125. orr

<sup>103</sup> *Ibid.*, 126. orr.

ditu sistemaren kostuak aintzat hartzen, eta ez du sistema penaleko baliabide eskasen erabilera eficiente bat egiten. Orientazio gerentzial-aktuarialari buruz esan denaren aurrean, bere aplikazio praktikoak ez du lortu arriskuaren kontrolerako politika penalak suposatzen dituen gastu nabariak eustea, guztiz neurrigabeak prebentzioaren eremuan lortutako emaitzakin. Kostu hauek ez dira soilik ekonomikoak. Hortik urrun, gerentzialismoak eta aktuarialismoak kalte nabariak sortzen dituzte eskubide eta askatasunen, kohesio sozialaren eta norbanakoaren zein taldearen bizi-errerealizaziorako aukeraren materietan<sup>104</sup>.

Guzti hau aztertu ondoren, ezinbestean egin beharreko galdera da ea egokia ote den zigor Zuzenbidea zabaltzea arrisku berri horiei aurre egiteko helburuarekin, edota bere eremu klasikoan jarraitu behar duen, babesu erreklamatzen duten eremu berriak zuzenbideko beste adar batzuen esku utziz<sup>105</sup>. Niri dagokidanez, erantzuna garbia da. Ezin daiteke utzi zigor Zuzenbidearen zabalkuntza bat ematen soilik egokiak izan daitezkeen beste tresnekin konpontzen ez dakigulako, edota okerragoa dena, tresna hauekin konpondu nahi ez ditugulako, besterik gabe, ordena penala askozaz ere merkeagoa delako eta iritzi publikoari begira eraginkorragoa delako<sup>106</sup>.

Baina, segurtasunik gabe askatasunik ez dagoen bezala, begi bistakoa dirudi segurtasunak ez duela ezertarako balio askatasunik gabe. Hortaz, zigor Zuzenbidearen gehiegizko zabalkuntza baztertu behar da; bestela esanda, herritarren askatasun pertsonala eragabeki murrizten duen gehiegizko interbentzionismo punitiboari amaiera eman behar zaio. Izan ere, neurrigabeko interbentzionismo batek larderiazko zigor Zuzenbidea izaten amaitu dezake, etsaiaren zigor Zuzenbidera hurbiltzeko arriskuarekin<sup>107</sup>.

<sup>104</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo*, op.cit., 256. orr.

<sup>105</sup> JIMÉNEZ DÍAZ, M.J., op.cit., 4. orr.

<sup>106</sup> *Ibid.*, 20. orr.

<sup>107</sup> *Ibid.*, 21. orr.

#### IV. “BESTEAREKIKO” BELDURRA: GELDITU, SAIHESTU ETA KANPORATU

Espaniako zein europako immigrazioaren kudeaketa eredua, hein handi batean, gure interes ekonomikoetan oinarrituta dago. Ekonomiarentzako baliagarria izan daitekeen hura onartzen dugu, egun gainbeheran dagoen ekonomia bat. Ikuspuntu ekonomiko honetatik onartu ezin dugun edo nahi ez dugun immigrazioa, aipatzen gatozen moduan, mehatxua bailitzan hartzen da, inbasio moduan<sup>108</sup> “*la extranjería se mueve en una continua ambivalencia (...) Por un lado sí, por otro no*”<sup>109</sup>.

Etsaitasunaren sorkuntza, De Lucas autoreak dioen moduan, zenbait kategorien sorkuntza da, zeinaren baitan etsaiaren aukako Zuzenbideak instantzia ezberdinetan jarduten duen. Lehenik eta behin, “kanpoko etsaia” izango genuke, hau da, etorkin irregularra; bestetik, “atariko etsaia”, kanpoko muga-postu batean aurkitzen dena, edota barrukoan, baina oraindik ere mugetako poliziak kontrolatuta eta, azkenik, “barneko etsaia”, baimenik izan gabe muga igarotzea lortzen duena<sup>110</sup>.

Pertzepzio horretatik aurrera, migrazio politika gaitzespenean oinarritzen da, mugen kontrola eta hauek saihestea lortzen dutenen jazarpena eta immigrazio irregulararen aukako “borrokari” aurre egiteko tresna juridiko eta baliabide materialen errefortzua azpimarratuz. Borroka hau hiru fasetan ematen dela esan daiteke. Lehena, etorkinak euren estatuetatik ateratzea eta guregana hurbiltzea eragozten. Bigarrena, sarrera galarazten, gure mugak zeharka ditzatela ekidinez. Azkenik, lurrealdean sartzea lortuko balute, azken helburua bertatik kanporatzea litzateke, bertatik alde egitera behartu<sup>111</sup>.

Aipaturiko lehen helburuari –atera ez daitezela, hurbil ez daitezela- erantzuten dion europar politika migratzalearen atal nagusietako bat mugen kanporatzea bezala ezagutzen dena da. Aurreko ataletan jada aipatu den moduan, estatuko mugaldeak

<sup>108</sup> MARTÍNEZ ESCAMILLA, M., *op.cit.*, 5. orr.

<sup>109</sup> Mikelen testigantza.

<sup>110</sup> DE LUCAS, J., citado en BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones*, *op.cit.*, 19. orr.

<sup>111</sup> MARTÍNEZ ESCAMILLA, M., *op.cit.*, 5. orr.

aurreratzean datza, mugimendu handiko hirugarren estatuei Europa jomuga duten immigrazioa eusteko eskatuz, presio handi eta laguntza ekonomikoen truke<sup>112</sup>.

Bigarren helburua –sar ez daitezela- gure mugak ixteko saiakerarekin lotu behar da. Egungo politika migratzaileen izaera murriztaileak immigrazioaren kopuru handi bat modu irregularrean bideratzea eragin du, hau da, ezarritako bideetatik at. Bistan denez, ordea, estatuan sartzeko zailtasunak geroz eta handiagoak izan, sarreraren kostua ere handiagoa da, bai eta etorkin irregularrak bere egin behar dituen arriskuak<sup>113</sup>. Alabaina, ez dio ezer onik espero oztopo guztien arren lurraldean sartzea lortzen duen etorkinari. Paperik gabe, bizibidea ateratzeko eskubiderik gabe, eta estatua hura kanporatzeko edozer egiteko prest.

Aipatu berri denaren adibide dira, esaterako, eta jarraian aztertuko dugun moduan, gizartea indiferentziatik abiatuta eraikitzen dituen muga moralak, bai eta etorkina lokalizaturik izateko ezartzen diren kontrolerako barne mekanismo ezberdinak.

## **1. Indiferentzia eta muga moralen sorrera: Beldurraren, ziurgabetasunaren eta mehatxuaren diskurtsoa**

Aurreko ataletan muga fisiko eta administratiboez mintzatu gara, baina, horietaz gain, badaude munduko biztanleria banatzen duten muga sinbolikoak, errepresentazio sozial partekatuak osatzen dituzten irudi, zirrara, sentimendu, diskurso eta ekintzen bitartez eraikiak. Muga sinboliko hauek taldearen identitatearen ezaugarriak finkatzen dituzte eta, gatazkan dauden taldeak banatzen dituztenean, muga moralak bihurtzen dira. Azken hauek, gure espazio moralaren barruan gaitzesgarriak izango liratekeen ekintzak onartzen laguntzen digute<sup>114</sup> “en la medida en que por lo tanto no los vemos en ese mismo plano, aceptamos una serie de cosas que nos terminan por parecer, si no normales, no especialmente disonantes”<sup>115</sup>. Bestela esanda, indiferentzia, muga moralen eraikuntza prozesu aktibo baten emaitza da. Ez da pasibotasun hutsa, indarkeriazko ariketa baten emaitza baizik, bestearen gizatasun pertzepzioaren

---

<sup>112</sup> MARTÍNEZ ESCAMILLA, M., *op.cit.*, 5. orr.

<sup>113</sup> *Ibid.*, 7. orr.

<sup>114</sup> AGUILAR IDÁÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., “Indiferencia, fronteras morales y estrategias de resistencia”, *Documentación social* (180), 2016, 130-131. orr.

<sup>115</sup> Mikelen testigantza.

ezabatzea<sup>116</sup>. Azken hau da etorkinen aurka hartzen diren neurriak legitimatzeko bidea.

Muga moralak bereziki eraginkorrik dira, izan ere, pertsonen buruetan aurkitzen dira, sozialki partekatuak dira eta, baztertu nahi diren pertsonekin mugitzen dira. Hau da, muga ez dago leku jakin batean kokatuta, baztertutako pertsona muga bilakatzen da. Izan ere, muga hauek finkatzen dituena ez da taldeen arteko ezberdintasuna, muga berak dira ezberdintasunak ezartzen dituztenak. Hau da, muga moralak ez dira existitzen “gure” eta “beraien” artean funtsezko ezberdintasunak daudelako; ezberdintasun hauek, aldez aurretiko muga moralen sorkuntzari esker existitzen dira. Aitzitik, muga politiko-administratiboa igarotzeak ez du automatikoki ekartzen pertsona gure eremu moralean sartu eta onartzea<sup>117</sup>. Haratago, muga fisikoetatik geroz eta hurbilago, orduan eta gure muga moraletatik urrunago.

Muga moralek, beraz, distantzia definitzearen funtzioa betetzen dutela esan daiteke, atentzioaren politika mediatikoa modu dinamiko eta eraginkor batean kudeatzea ahalbidetuz. Atentzio honek botere sistema zalantzan jarri gabe eta inolako konpromisorik hartu gabe behatzen eta sumintzen uzten digu<sup>118</sup>. Aitzitik, pertsona hauek gure mugak igarotzea lortzen dutenean, edota gure aldean daudenean, erreferentzia markoa aldatu egiten da, eta arrestian aipatu den konpromiso falta hori paradigma sekuritarioan bilakatzen da. Segurtasunaren testuingurua etorkinaren mehatxu izaeraren eraikuntzan oinarritzen da. Arriskutsua da askotan, kriminalitatearen imajinarioaren muinean dagoelako; urriak diren errekursoengatik lehiatzen du eta mehatxu sinbolikoa da balore tradizional eta identitarioen aurka doan heinean “*si es un poco exigente, que además es musulmán, que quiere traer a su familia, que pide cosas, es muy malo. Ese no encaja*”<sup>119</sup>. Hau da, pertsona horiek mehatxu moduan ikusten ditugu, eta euren beharren aurrean “hemengoen” beharrek lehentasuna dutela pentsatzen dugu<sup>120</sup>.

Hipersekuritazazio honen tendentzia, Barberok dioen moduan, gizartea

---

<sup>116</sup> AGUILAR IDÁÑEZ, M.J., *et.al.*, *Del racismo*, op.cit., 32. orr.

<sup>117</sup> *Ibid.*, 32. orr.

<sup>118</sup> *Ibid.*, 33. orr.

<sup>119</sup> Mikelen testigantza.

<sup>120</sup> AGUILAR IDÁÑEZ, M.J., *et.al.*, *Indiferencia*, 136. orr.

beldurraren, ziurgabetasunaren eta mehatxuaren diskursoaren bitartez onartzen du<sup>121</sup>. Diskurso hau arazo konplexuei analisi eta soluzio errazak emateko diskurso bezala aurkezten da, arazo guztien erantzule den errudunaren figura eraikitza ahalbidetzen du, lehentasun nazionalean oinarritutako argudioak legitimatzen ditu, eta xenofobia normalizatzen du<sup>122</sup>. Guzti honek, eta migrazio prozesuak beldurraren eta euren izaera mehatxatzailearen gain eraikitzen diren bitartean, etorkinen giza eskubideak urratzen dituzten tresna eta prozeduretan ematen diren irregularitasunen inguruau azalpenak ematearen beharra alboratzea eragiten du, jarraian aztertuko dugun moduan<sup>123</sup>.

## **2. Barne mugen funtzioa eta kontrolerako barne mekanismoak: *profiling* eta kanporaketa espedienteak**

Iparraldera zuzendurik dagoen immigrazio irregularra kudeatzeko helburuarekin edo, hobeto esanda, kontrolatzeko eta aurre egitekoarekin, mekanismo selektibo administratiboak, instrumentalak eta pertsonalak ezartzen dira migrazio-ibilbidearen puntu ezberdinetan<sup>124</sup>. Barne mugen kasuan, mekanismo hauek erreferentzia egiten diete Estatuak bere zaintza-lana egiteko erabiltzen dituen mekanismo fisiko zein juridikoei, ezkutuan Schengen lurrealdean sartzea lortu duten edota bertan egoteko baimenaren denbora gainditu duten horiek atxilotu eta kanporatzeko<sup>125</sup>.

Barne muga hauen adierazpena, espainiar Estatuaren kasuan, estatuko atzerritarrei buruzko arauek ezartzen dutenek eratortzen da bereziki -lehenengotik hasi eta egungorantz-, baina, baita ere, eskubideen zeharkako eskurapena arautzen duten beste arau batzuetatik; polizia kidegoek mugimendu handiko espazioetan ezartzen dituzten kontrolak dira, hala nola, tren eta autobus estazioetan, leku etnikoetan (telefonotegi, meskitak, etab.), bai eta estigmatizaturiko auzoetan edo etorkin kopuru handia biltzen den puntuetan; kanporaketa-aginduak, indibidualak zein kolektiboak; edo Atzerritarren Barneraketa Zentroak. Funtsean, nazionalen eta atzerritarren arteko ezberdintasunak nabarmentzera bideraturik dauden mekanismoak dira<sup>126</sup>.

---

<sup>121</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Lectura*, op.cit., 144. orr.

<sup>122</sup> AGUILAR IDÁÑEZ, M.J., et.al., *Del racismo*, op.cit., 32-33. orr.

<sup>123</sup> IGLESIAS SKULJ, A., op.cit., 204. orr.

<sup>124</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Lectura*, op.cit., 124. orr.

<sup>125</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones*, op.cit., 57. orr.

<sup>126</sup> BARBERO GONZÁLEZ I., et.al. *La defensa*, op.cit., 31. orr.

Sistema penala, Brandariz autoreak baiezatzen duen moduan, nazional baten patroiaren arabera diseinatzen da eta, irudi horretara egokitzen ez diren subjektuek, guztiz diskriminatzalea den selektibotasuna jasaten dute. Selektibotasun horren adibiderik garbiena *profiling*-aren teknika da. Aurreko atalean laburki aipatu den moduan, *profiling*-a potentzialki arriskutsuak kontsideratzen diren subjektuekin erabiltzen den teknika batean formalizatzen da, pentsamendu aktuarialaren hedapenarekin bat etorri<sup>127</sup>. Etorkinen kasuan, teknika honek *profiling etnikoa*-ren izena hartzen du eta, hauen identifikazioa soilik euren azal kolorean edota itxura fisikoan oinarrituta egitean datza, Herritarren Segurtasuna Babesteko Legeak (4/2015 Lege Organikoa, martxoaren 30ekoa, Herritarren Segurtasuna Babestekoa)<sup>128</sup> pertsona bat identifikatu ahal izateko ezartzen dituen baldintzei erreparatu gabe (LO 4/2015 16. art.). Egoera hau ez da ordea polizia-agente baten arrazakeria edo xenofobia kasu isolatu baten ondorioa; prozesu konplexu eta kezkagarriago bat da, testuinguru anglosaxoian partikularren gaineko *arrazakeria instituzionalaz* hitz egitera heldu den arte<sup>129</sup>.

Nahiz eta, esan bezala, ohikoa den praktika izan, onargarria izatetik urrun dago, izan ere, zalantzagarria suertatzen da *profiling*-aren teknikak berdintasun materialaren postulatua gainditzea -Zuzenbidezko Estatuaren oinarrizko printzipioetako bat. Gainera, delituak saihesteko materiari dagokionez, kontuan izanik *profiling etnikoa* gutxiengo taldeak autoritateetatik aldentzen dituela, poliziaren eginkizunentzako estrategikoki disfuntzionala bihurtzen da. Izan ere, zeregin honek arrakasta izan dezan, beharrezkoa da biztanleriaren partetik lankidetza, elkartasuna eta informazioaren hornikuntza egotea<sup>130</sup>.

Azaldu berri den teknika polizial hau ordea, ez da kontrolerako mekanismo bakarra, horretaz gainera, aipamen berezia merezi dute etorkin irregularrak lokalizatuta izateko erabiltzen diren kanporaketa espedienteek.

Kanporaketa immigrazio irregularraren aurka egiteko mekanismo juridiko baten

<sup>127</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno, op.cit.*, 151 eta 153. orr.

<sup>128</sup> «BOE» núm. 77, de 31 de marzo de 2015, páginas 27216 a 27243.

<sup>129</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno, op.cit.*, 152-153. orr.

<sup>130</sup> BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Sistema penal y control de los migrantes. Gramática del migrante como infractor penal*, Comares, Granada, 2011, 120-121. orr.

adibide izateaz gainera, muga sinbolikoa ere bada, zeina aldi berean, arauturik ez dauden proiektu migratzaileen aurrean disuasio-neurri moduan erabiltzen den, beste behin, herritarren eta atzerritarren arteko bereizketa agerian utzia<sup>131</sup>. Hala, lurraldetik kanporatua izateko aukera bezala eta irregulartasunetik eratorritako kontzeptu bezala, batetik, ez-herritarraren estatus bat suposatzen du, eskubideen murriztapen bat ekarri; bestetik, deportazioaren mehatxuak markatutako prekarietate jarraitu batean biziraun behar izatea eragiten du<sup>132</sup>. Zer esanik ez, agindua exekutatzeko lehen saiakera bat egon denean “*Aree tenía mucho miedo, y se fue a vivir a casa de un amigo a Bilbao. Solía venir muy pocas veces a San Sebastián, y cuando lo hacia solía ser los fines de semana por la noche*”<sup>133</sup>.

Argi dago, beraz, badela interes jakin bat atxiloketaren bitartez egoera irregularrean aurkitzen diren etorkinak kontrolatzeko, nahiz eta kanporaketa egikaritzeko aukerak oso murritzak izan. Hala, eta aurreko puntuetan ikusi den moduan, desoreka bat ematen da ezartzen diren kanporaketa aginduen eta exekutatzen direnen artean<sup>134</sup>. Aipaturikoa kontuan hartuz eta, arrazionaltasun gerentzial-aktuariala gogoan izanik, helburuetako bat, desoreka horrekin amaitzea izango litzateke. Bestela esanda, arriskutsuenak diren subjektuei erreparatu eta kanporaketarako aurreikusita dauden errekurtoak azken hauen exekuzioa gauzatzera bideratu.

Zigor arloari dagokionez, kanporaketa zigor baten ezarpenak zigor Zuzenbide demokratikoaren maximetako baten haustura ekartzen du: zigorren helburua jada ez da birgizarteratzea, ez behintzat etorkin irregularren kasuan. Helburua bikoitza da: herritarren segurtasuna berrezartzeko kriminala urruntzea eta etorkin potentzialentzako zein jada estatuan ezarrita daudenentzako disuasio-neurri bezala jokatzea<sup>135</sup>.

Exekutatzen ez diren kanporaketa aginduek planteatzen duten kuestio nagusiena kanporatuak izan ez diren pertsona horien egoera da. Atzerritarrei buruzko Lege Organikoak ez du jasotzen erantzun zehatzik, baina bai aurreikusten du estatuko lurraldean irregularki aurkitzen diren atzerritarrek euren egoera erregularizatzeko

<sup>131</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Lectura, op.cit.*, 141. orr.

<sup>132</sup> BARBERO GONZÁLEZ I., *et.al. La defensa, op.cit.*, 27. orr.

<sup>133</sup> Sandraren testigantza.

<sup>134</sup> BARBERO GONZÁLEZ I., *et.al. La defensa, op.cit.*, 29. orr.

<sup>135</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones, op.cit.*, 64-65. orr.

aukera (kanporaketa aginduarekin edo gabe) mekanismo ezberdinien bitartez. Komeni da azpimarratzea ordea aipatutako erregularizazioa ez dela automatikoa, eta beraz, Administrazioaren ahalmen diskrepzionalen markoaan kokatzen dela. Baldintza honek adierazten du, nahiz eta legeriak egoera irregulararekin amaitzeko aukerak aurreikusten dituen, azken honen ez betetzea eragiten duten eta oraindik heldu ez diren kuestio batzuk daudela<sup>136</sup>. Guzti hau, lehentasunezko premia baten izenean –segurtasuna.

Orain arte azaldutakoak helburu jakin bat izan du: estatuaren eta etorkinen arteko erlazioa zer nolakoa den ikusi eta bertatik eratortzen diren ondorioak aztertzea. Harreman hori ordea ez da egun batetik bestera sortu; prozesu luze baten emaitza da. Prozesu hau, berriz, hainbat zatitan banatzen da, eta lurralte nazionaleko puntu bakoitzean bere egitekoa du, aztertu dugun moduan. Hala eta ere, hiru atal hauetan zehar ikusi dugunaren azken helburua garbia da, baimenik gabe sartzea lortu duen edota, jada lurraldean egoteko baimenik ez duen etorkina nola edo hala kanporatzea, bai etengabeko presio sozial eta bazterkeriaren ondorioz estatua bere kabuz uztea erabaki duelako, bai bere borondatearen aurka Administrazioak behartuta “*el abogado nos advirtió que esos policías intentarían por todos los medios posibles que la expulsión se llevara a cabo*”<sup>137</sup>.

Atzerritar bati ezartzen zaion kanporaketa agindua exekutatzeko dauden aukeren artean, hurrengo atalean aztergai izango denak bereziki gogorra den prozedura bati erantzuten dio, giza eskubideen ikuspegitik zalantza asko sortzen dituen eta eztabaidea askoren iturri izan den prozedura bat hain zuzen. Bestalde, kanporaketen eta zehazki, aipatutako bide honen marko juridikoa aztertuko dugu, bai Estatu mailan, bai Europa mailan.

## V. KANPORAKETEN MARKO ARAUEMAILEA: 4/2000 LO ETA 2008/115/EE ZUZENTARAUA

Espainiako Atzerritarrei buruzko Legeak aurreikusten duen erregimen zigortailea eta, zehazki, kanporaketaren zigorra aztertuko dugu jarraian. Kanporaketa

---

<sup>136</sup> BARBERO GONZÁLEZ I., *et.al. La defensa*, op.cit., 177. orr.

<sup>137</sup> Sandraren testigantza.

bereziki gogorra den ondorio juridikoa da eta, hortaz, Legeko 57. artikuluak hertsiki zerrendatzen ditu hura aplikatu ahal izateko supostuak. Horietako bat, eta lan honetan aztergai izango dena, lurraldean modu irregularrean egotearena da, 53.1.a) artikulan jasoa arau-hauste larri bezala. Beraz, estatuan irregularki aurkitzen den etorkinari dagokion ondorio juridikoa lurraldetik kanporatua izatearena da. Agindu hori ordea, exekutatzera heldu daiteke, edo ez. Egia da artikuluak berak -57. art.- isuna ere aurreikusten duela, baina, Europar Batasuneko Justizia Auzitegiak 2015eko apirilean eman zuen sententziaren ondoren<sup>138</sup>, kanporaketa da aplikatu daitekeen zigor bakarra, eta ezin da isunarengatik ordezkatua izan.

Zentzu horretan, aipamen egin behar diogu ezinbestez “Itzulera Zuzentaraua” izenez ezagutzen den Zuzentaraudi (Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2008/115/EE Zuzentaraua, 2008ko abenduaren 16koa, egoera irregularrean dauden hirugarren herrialdeetako nazionalak itzultzeko estatu kideen arau eta procedura komunei buruzkoa)<sup>139</sup>. Zuzentarau honek, atzerritar irregularrak euren jatorrizko estatuetara itzultzeko komunak diren arau eta prozedurak aurreikusten ditu, salbuespen batzuekin. Procedura horrek pertsona horien giza eskubideak eta duintasuna erabat errespetatu beharko ditu, eta modu gizatiarrean egikaritu beharko da. (2008/115/EE 2. kontsideramendua). Horretaz gainera, erabakiak modu individualizatuan eta irizpide objektiboetan oinarrituta hartzeko obligazioa dute estatuek, hau da, egoera irregularraren egitate hutsaz gainera, beste hainbat faktore kontuan hartzeko betebeharra (2008/115/EE 6. kontsideramendua).

Ikus dezakegun moduan, Zuzentaraua kanporaketaz soilik mintzo da, hau izanik arrestian aipaturiko sententzia ematearen arrazoia. Kanporaketa bakarrik aurreikustean, espainiako Atzerritarrei buruzko Lege Organikoak aurreikusten zuenaren aurkakoa zen, azken honek, aipatu bezala, kanporaketa zigorra isunagatik ordezkatzeko aukera jasotzen baitzuen –eta, jarraitzen du, nahiz eta ez aplikatu-. Auzitegiaren esanetan, bi neurriak elkarrekiko baztertzaileak dira eta, beraz, Zuzentaraudarekin bateraezinak.

---

<sup>138</sup> Europar Batasuneko Justizia Auzitegia. Samir Zaizoune Kasua (C-38/14). 2015eko apirilaren 23ko Sententzia.

<sup>139</sup> Europar Batasuna. Europar Batasuneko Aldizkari Ofiziala L 348, 2008ko abenduaren 24, 98-107. orr.

Behin hori argitura, kanporaketaren kasuan kokatuko gara. Aurreratzen gatozen moduan, kanporaketa aginduen exekuzioa nahiko eztabaidatsua den gai bat da, eta jarraian datozen lerroetan buru-hauste gehien sortzen dituzten puntuak aztertuko ditugu.

## 1. Kasu zehatza: “Kanporaketa espresen” problematika

Zuzentaraua argia da hirugarren estatuko nazional baten itzulketa erabakia egikaritzeko modu egokia zein den ezartzerako orduan, baina, hala eta guztiz ere, Spainiaren kasuan, egokitasunetik urrun aurkitzen diren moduak erabiltzen dira. Bestela esanda, kanporaketa prozesuak ez dira beti ordenamendu juridikoak finkatzen dituen markoa jarraituz ematen. Legearekin bat eterri daitezkeen arren, ez-ohikoagoak diren prozedura hauetan, prozesu arruntentzako aurreikusten diren bermeak falta dituzten mekanismoak erabiltzen dira. Honen adierazle da, esaterako, behin baino gehiagotan atxiloketaren jakinarazpena SOS Arrazakeria eta Gurutze Gorria bezalako erakundeetara heldu izana senide edota ezagun baten bitartez, hau da, Abokatuen Elkargoko Atzerritartasun Txandan zaintzan dagoen abokatuari behar bezala jakinarazi gabe “*cuando yo hablo con la letrada, me dice que no, que nadie le ha llamado*”<sup>140</sup>. Praktika polizial honek kanporaketa agindu baten exekuzio berezi bati erantzuten dio, “kanporaketa espresa” bezala ezagutzen dena eta, atzerritarra atxilotu, polizia-etxeen kustodiari eta, 72 orduko epea baino lehen kanporaketa egikaritzea helburu duena<sup>141</sup>.

Kanporaketa espresek erreferentzia egiten diote Atzerritarren Barneraketa Zentroetatik gauzatzen diren kanporaketena baino nahiko ezezagunagoa den errealitate bati “*no había manera de que tú supieras que se estaba ejecutando una expulsión*”<sup>142</sup>. Alabaina, ezjakintasun honek ez du bat egiten euren garrantziarekin, egun, polizia-etxeetatik barneraketa zentroetatik baino kanporaketa askoz ere gehiago gauzatzen baitira. Praktika mota honen funsezko ezaugarri bat barneraketa falta da –etorkina ez da Atzerritarrentzako Barneraketa Zentro batean barneratzen- eta, epaileari horrelako neurri bat eskatzeak eta abokatuaren beharrezko parte-hartzeak ekarri ditzakeen zailtasunak dira hain zuzen ere kanporaketa espresak prozedura erosotzat kalifikatzea

---

<sup>140</sup> Mikelen testigantza.

<sup>141</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., et.al., *La defensa, op.cit.*, 122. orr.

<sup>142</sup> Mikelen testigantza.

eragin duena, zeinak erakargarria egiten duen bere erabilera poliziaren partetik kanporaketa exekuzio jakin batzuk gauzatzeko<sup>143</sup>.

Kanporaketa aginduak egikaritzeko praktikarik ohikoena bihurtu da, eta hala ere, gutxien ezagutzen dena “*las ejecuciones de las expulsiones se estaban llevando a cabo con total desconocimiento de todo el mundo*”<sup>144</sup>. Edozein kasutan, praktika honen giza eragina izugarria eta eztabaideazina da. Pertsona bat bere etxetik atera daiteke eta, epe oso laburretan, hegazkin batean sartu eta euren jatorrizko estatuetara itzultzen dituzte, defendatzeko denborarik utzi gabe, familiaz edo lagunei agur esateko astirik gabe “*Aree cogió sus cosas y bajó llorando. Cuando bajó le metieron al coche y se lo llevaron, hasta hoy. (...) dos días después, me llamó desde Nigeria*”<sup>145</sup>.

Kanporaketa espresak exekutatzeko moduak zalantza asko sortzen ditu Zuzenbideak bermatu eta errespetatu behar dituen eskubide eta printzipioen ikuspegitik. Esaterako, abokatuaren lagunza izateko eskubidea, lagunza juridikoa jasotzeko eskubidea, proportzionaltasun printzipioa, etab. Gure kasuan ordea, bereziki polemikoa den eta eztabaidea asko eragin dituen kuestio bati helduko diogu. Arrestan aipaturiko zalantzak izugarrizko garrantzia dute, baina, esan daiteke, egun iritzi onartua dela egoera horretan aurkitzen den pertsona atxilotua dagoela eta, beraz, atxilotuaren estatusari dagozkion bermeak aitortu behar zaizkiola, nahiz eta kanporaketa aginduaren egikaritza egintza administratibo baten exekuzioaren eremuan gauzatu (4/2000 LO 64.1. art.) “*una persona que está en una comisaría está detenida. No está por propia voluntad. Si está detenida, detención y asistencia letrada están unidos. Lo uno es consecuencia de lo otro*”<sup>146</sup>.

Kanporaketa aginduak nahitaez exekutatu daitezken egintza administratiboak dira. Egintza administratiboen nahitaezko exekuzioak aurretiazko prozedurazko betekizunak errespetatu behar ditu, esaterako, bere nahitaezko exekuzioaren jatorria akordatzen duen egintza administratibo espezifiko baten hartzea, eta proportzionaltasun printzipioa kontuan izanik exekuzioa gauzatzeko biderik egokiena hautatzea. Hortaz, Estatuko Administrazio Orokorrak, kanporaketa agindu bat nahitaez exekutatu ahal

<sup>143</sup> BARBERO GONZÁLEZ, I., et.al., *La defensa, op.cit.*, 124. orr.

<sup>144</sup> Mikelen testigantza.

<sup>145</sup> Sandraren testigantza.

<sup>146</sup> Mikelen testigantza.

izateko, beharrezkoa da aurretiaz nahitaezko exekuzio hau akordatzen duen egintza administratibo bat eman izana (kanporaketa aginduarekiko independentea eta ondorengoa), atxiloketa eta askatasun-gabetzea baino egokiagoa den beste exekuzio bide arinago baten existentzia falta justifikatzen duena<sup>147</sup>.

Kanporaketa aginduak exekutatzeko modu honen oinarri juridikoa 4/2000 LO Atzerritarrei buruzko Legeko 64. artikuluan aurkitzen da. Baino, gauza bat da Estatuko Administrazio Orokorrak kanporaketa aginduen nahitaezko exekuziorako mekanismo hori erabili ahal izatea eta, beste bat guztiz ezberdina, mekanismo horrek automatismo hutsez jardutea “*hacia poco había tenido un hijo con su pareja, estaban haciendo los trámites de pareja de hecho para él poder tramitar una tarjeta de familiar de comunitario. Pero, se lo llevan a Marruecos*”<sup>148</sup>.

Kanporaketa aginduen nahitaezko exekuzioaz mintzo garenean egintza administratiboen nahitaezko exekuzioaren eremuan kokatzen gara eta, beraz, atzerritartasunaren materiako legediaren aurreikuspenak egintza administratiboen nahitaezko exekuzioaren erregimen orokorrarekin osatu behar dira<sup>149</sup> (39/2015 Legea, urriaren 1eko, Administrazio Publikoen Administrazio Procedura Erkidearena)<sup>150</sup>. Labur esanda, Administrazioak duen ahalmen honen egikaritza, hura eratzen duten betekizun eta berme guztien betetze hertiarekin gauzatu behar da.

Zentzu honetan, 39/2015 Legeko 97. artikuluan aurreikusten dena nabarmendu behar da. Artikulu horren lehenengo puntuak exekuzioaren oinarri juridikoa izango den aurretiazko ebazpen jakina ematea galdatzen du. Beraz, ebazpen hori ematen ez bada, nahitaezko exekuzioari oinarri juridikoa faltako zaio, exekuzioa baliogabetuz. Bestalde, bigarren puntuak, Administrazioari behartzen dio partikular interesdunari administrazio-jarduketa baimentzen duen ebazpena jakinarazteria. Hurrengo artikuluak -100. art.-, nahitaezko betearazpenerako bitarteko ezberdinak biltzen ditu. Gure kasua, kanporaketa aginduen exekuzioa alegia, pertsonak behartzearekin alderatu behar da, 100.1.d)

<sup>147</sup> NAVARRO MANICH, J.A., “La ejecución forzosa de las órdenes de expulsión mediante detención, privación de libertad e inmediata expulsión: la necesaria habilitación previa mediante acto administrativo dictado de conformidad con el principio de proporcionalidad”, MARTÍNEZ ESCAMILLA, M. (koordinatzailea), *Detención, internamiento y expulsión administrativa de personas extranjeras*, Consejo General del Poder Judicial, Madrid, 2015, 139. orr.

<sup>148</sup> Mikelen testigantza.

<sup>149</sup> NAVARRO MANICH, J.A., *op.cit.*, 140. orr.

<sup>150</sup> «BOE» núm. 236, de 2 de octubre de 2015, páginas 89343 a 89410

artikuluan jasoa. Ondorioz, ezin izango da kanporaketa agindu bat exekutatu, exekuzio hori baimentzen duen egintza administratibo zehatza adostu gabe.

Esan bezala, beharrezkoa da administrazio-arauak Atzerritarrei buruzko Legeko aurreikuspenekin batera ematea. Praktikan, ordea, Administrazioak ez du aipaturiko obligaziorik betetzen kanporaketa aginduak exekutatzerako orduan:

*“Cuando regresé a casa me encontré con un montón de policías en el portal (...) le pregunté a uno de los policías qué es lo que pasaba, y me dijo que tenían orden de coger a Aree y llevárselo, para expulsarle del país”<sup>151</sup>.*

Dena den, eta nahiz eta praktika administratiboak betekizun hau alde batera utzi, atzerritartasunaren materian dagoen araudiak, ez du ezartzen, ez eta justifikatzen ere, egintza administratiboen exekuzioen erregimen orokorra kanporaketa aginduen kasuan aplikagarria ez denik. Izaera orokorrez ezarritako berme bat da, eta lurraldetik kanporatuak izango direnen kasuan ez dago betekizun hau alde batera uztea ahalbidetzen duen elementu normatibo edo interpretatzailerik. Ondorioz, Estatuko Administrazio Orokorra, jada argi utzi den moduan, 39/2015 Legean aurreikusten diren egintza administratiboen nahitaezko exekuzioaren inguruko arauei loturik dago.

Nahitaezko exekuzioaren oinarri juridiko bezala adostu behar den ebazpen zehatzaz gainera, 39/2015 Legeko 99. artikuluak aurretiazko ohartarazpena galdatzen du nahitaezko exekuziora igaro ahal izateko. Aipaturikoa, beraz, Estatuko Administrazio Orokorrak bete behar duen beste betekizunetako bat da, kanporaketa aginduaren nahitaezko exekuziorako neurri zehatzak hartu aurretikoa izan behar duena. Era berean, egintza administratibo zehatz horren existentziak, egintzaren hartzaleari Administrazioak adostu nahi duen nahitaezko exekuzioaren aurka defendatzeko aukera ematen dio<sup>152</sup>.

Hain zuzen ere, egintza administratibo zehatza adosteko obligazioa, Administrazioak kasu konkretuaren inguruabarren azterketa zein nahitaezko exekuziorako aurreikusten diren neurri ezberdinaren arteko ponderazioa egiteko

---

<sup>151</sup> Sandraren testigantza.

<sup>152</sup> NAVARRO MANICH, J.A., *op.cit.*, 146. orr.

egintzaren hartzaleak duen eskubidea da. Nahiz eta kanporaketa aginduta egon, posible da nahitaezko exekuzioari aurre egiteko arrazoia existitzea, eta zaila izan daiteke kanporaketa baten egikaritza saihestea Administrazioak jada atzerritarra atxilotu duenean<sup>153</sup>. Sandrak mirari moduan kontatzen du Mikelek exekuzioa gelditu izana: “*Aree ya se encontraba en Madrid, en el vuelo con destino Nigeria. Estaba desesperada cuando el abogado me llamó para decirme que había conseguido detener la ejecución de la expulsión. Consiguió que el avión no despegara*”<sup>154</sup>.

Arestian aipaturiko supostu horiek Atzerritarrei buruzko Legean (4/2000 LO), bere Erregelamenduan (557/2011 ED) eta Itzulera Zuzentarauan (2008/115/EE) aurreikusten dira, eta hauetakoren bat ematen denean, ezin izango da kanporaketa agindua exekutatu<sup>155</sup>. Honek agerian uzten du ezin dela egon automatismo bat kanporaketa agindu baten existentziaren eta bere nahitaezko exekuzioaren artean.

Kanporaketa aginduen exekuzio prozesuan abokatuaren laguntza izateko zaitasunekin erlazionatuta dauden kexak aztertu ondoren egiaztu da, badela esanguratsua den kasu kopuru bat non kaltetuaren inguruabarrik, ebaZenaren exekuzioaren unean, bere garaian kanporaketa ebaZen bat ezartzea eragin zutenen ezberdinak diren. Inguruabarren aldaketa hau (haurren jaiotza, bikote erlazioa espainiar batekin, etab.) aintzat hartu beharra dago, herritar hauek euren eskubide eta interes legitimoen egikaritzan benetako babes judziala izatea ahalbidetzen duten bermeak ezartzeko helburuarekin, modu honetan, defentsa-gabezia ekiditeko<sup>156</sup>.

Interpretazio ildo bera jarraitzen du Europar Batasuneko Justizia Auzitegiak 2018ko maiatzaren 8an eman berri duen sententzian<sup>157</sup>. Auzitegiari jarraiki, 2008/115/EE Zuzentaraueko 5. artikuluak, batetik, estatu kideak behartzen ditu behar den moduan aintzat hartzera hirugarren herrialde bateko nazional baten umearen interes gorena, familia-bizitza eta osasun egoera, eta, bestetik, ez itzultzeko printzipioa

<sup>153</sup> NAVARRO MANICH, J.A., *op.cit.*, 149. orr.

<sup>154</sup> Sandraren testigantza.

<sup>155</sup> Honen adibide izan daitezke esaterako: haerdunaldia, eskolatutako umeen kontu egotea, gaixotasun larriak, preskripzio epea, etab.

<sup>156</sup> Defensor del Pueblo, *Informe anual*, 2014, 221-222. orr. Recuperado de: <https://www.defensordelpueblo.es/wp-content/uploads/2015/06/Informe2014.pdf>

<sup>157</sup> Europar Batasuneko Justizia Auzitegia. K.A. eta beste batzuk kasua (C-82/16). 2018ko maiatzaren 8ko Sententzia.

errespetatzera. Bertatik ondorioztatzen dena da, autoritate nazional eskudunek itzultzeko erabaki bat hartu behar dutenean, aipatutako artikuluak ezartzen dizkien obligazioekin bete beharko dutela legearen-aginduz eta interesatuari entzun puntu horien inguruan. Era berean, interesatuak autoritateekin kolaboratu beharko du bere egoera pertsonal eta familiarraren inguruko informazioa emateko, batez ere, itzultzeko erabakia ez hartza justifikatzeko baliagarria izan daitekeen hura.

Hortaz, eta Auzitegiaren baieztapenez, 2008/115/EE Zuzentaraueko 5. artikulua estatu kide batek itzulketa erabaki bat interesatuak erabaki horri kontra egiteko alegatu dituen familia inguruabar eta pertsonalak kontuan hartu gabe akordatzearen praktikaren aurkakoa da, baita hirugarren estatuko nazional horren aurka lurraldean sartzeko debekua daraman itzulketa erabaki bat diktatu den kasuan ere. Bistan da, beraz, kanporaketa agindua exekutatu aurretik kasua berrikusteko obligazioa dagoela.

Berrikuspenaren inguruan badaude alde batera utzi ezin ditugun pare bat gai. Lehena, barneraketaren kautelazko neurriarekin loturan; bigarrena, berriz, atzerritartasunaren materiako erregimen komunitarioaren xedapenekin.

Kasua berrikustea beharrezkoa da pertsona bat Atzerritarren Barneraketa Zentro batean sartu ahal izateko, baina, ez ordea, kanporaketaren exekuzioa zuzenean gauzatzeko. Neurriaren gogortasuna dela eta, bere eskaerak epailea behartzen du kasu zehatzeko inguruabarrak –pertsonalak eta objektiboak- aztertzen, eta berrikuspen hau aukera bat izan daiteke kanporaketa agindua baliogabetzeko. Bestela esanda, kasuko inguruabarrak aztertu ondoren kanporaketa exekutatzea ez dela egokia zehaztu dezake. Edonola ere, aukera hau oso urria da, eta beharrezko da kontrol-politika migratzailen eta konstituzio-bermeen eta giza eskubideen babesaren arteko oreka aurkitzea. Gure ordenamenduak eskaintzen dituen bermeek polizia-etxeetatik egiten diren kanporaketetara ere zabaldu behar dute<sup>158</sup>.

Bestetik, ez dago esan beharrik, Europar Batasuneko biztanleek eta hauen senideek duten erregimena eta bertako xedapenek (240/2007 Errege Dekretua, Europar Batasuneko estatu kideetako herritarrak eta Europako Esparru Ekonomikorako

---

<sup>158</sup> TRILLO FIGUEROA, J.M., “Expulsiones exprés”: garantías en una práctica extendida”, MARTÍNEZ ESCAMILLA, M. (koordinatzailea), *Detención, op.cit.*, 158. orr.

Akordioan zehaztutako beste estatu batzuetako herritarrok Spainian sartu, aske ibili eta bizi zeari buruzkoa)<sup>159</sup>, Atzerritarrei buruzko Legeko eta honen Erregelamendukoek baino berme gehiago jasotzen dituztela. Kasu honetan, eta nahiz eta kanporaketa zigor moduan aurreikusi, ondorio juridiko hau aplikatzeko supostuak ordena publikoan eta segurtasunean oinarritzen dira, eta ez dokumentazioaren iraungipenean edota irregularitasunaren egoera soilean. Aipatutakoaz gainera, bada benetan garrantzitsua den ezberdintasun bat: kasuaren berrikuspena. 15. artikuluari erreparatuz, kanporaketa agindu bat ezartzeko kontuan hartuko dira interesatuak Spainian bizitzen damakien denbora, bai eta integracio sozial eta kulturala, adina, egoera ekonomikoa eta familiarra, eta bere jatorrizko estatuarekin duen loturaren garrantzia.

Bestalde, eta 16. artikulan xedatutakoari jarraiki, kanporaketa agindua ezarri eta handik bi urte baino gehiagora kanporaketa eba zpena exekutatu behar den kasuetan, autoritate eskudunek kanporaketa erabakia adostu ondoren gertatutako inguruabarren aldaketak aintzat hartuko dituzte.

Egia da, aipatu den bezala, erregimen honek berme eta abantaila gehiago eskaintzen dizkiela Europar Batasuneko herritarrok direnei, baina, kanporaketa bereziki gogorra den ondorio juridikoa izanik, erregimen honen xedapenak, arlo honetan behintzat, hirugarren estatuak herritarrengana ere zabaldu beharko lukete “*el régimen sancionador en términos administrativos tiene su analogía con el Derecho penal en cuanto a la aplicación de los principios, y estos principios son igualmente aplicables a unos y a otros*”<sup>160</sup>.

Egitate horrek, beste behin, etorkinaren –hirugarren estatuako nazionalen- eraikuntza soziala aipatzera garamatza. Europar Batasuneko kide direnek bertatik mugitzeko askatasuna dutenez, nazionalak balira bezala ikusten ditugu, eta ez gara mehatxatuak sentitzen gure lurraldera etortzen direnean. Normalean, hirugarren estatu horiek delinkuentziarekin lotzen ditugu, kriminalitate tasa altuekin eta, ondorioz, gugandik urrun nahi ditugu. Arraroa badirudi ere, inbasioaren sentsazioa soilik atzerritar mota hauekin sortzen zaigu, estatuak eta erakundeek beldurraren diskursoan hauek bakarrik barneratzen dituztelako. Hala, atzerritarren eta, ondorioz, eskubideen arteko

<sup>159</sup> «BOE» núm. 51, de 28 de febrero de 2007, páginas 8558 a 8566.

<sup>160</sup> Mikelen testigantza.

kategoriak sortzen dira, oinarri bakarra pertsona bakoitzaren jaioterria izanik. Ezin ahaztu dezakegu, ordea, kanporaketa erregimen zigortzailearen parte dela. Erregimen zigortzaileak garantista izan behar du, hau da, guztioi aplikagarri izan behar zaizkigu berme, eskubide eta printzipio berberak. Ezin onartu daiteke jardun selektiborik “*no hay garantías de primera y de segunda, porque no hay sancionados de primera y de segunda*”<sup>161</sup>.

Beraz, eta orain arte azaldutakoa laburtzeko, gai hau behin betikoz isteko dagoen beharrezkotasuna azpimarratu nahiko nuke. Administrazioak egun duen jarrera honekin norbanakoaren oinarrizko eskubideak alboratzen ari gara, eta etorkinak ez ditugu pertsonak bezala tratatzen. Administrazioak izugarritzko indarra hartzen du zigor Zuzenbidearekin antza gehiago duen erregimen zigortzaile batean, baina, azken honek galdatzen dituen printzipioei erreparatu gabe. Haratago, Administrazioen Procedura Legean bertan finkatzen dena ere albo batera uzten du. Kanporaketa agindua exekutatzea egintza administratibo baten exekuzioa baino askoz ere gehiago da. Ondorioak izugarriak dira, eta kasu askotan, erreparaezinak.

“*Después de la expulsión cambiaron muchas cosas en mi vida. (...) A las noches no podía dormir, la cabeza me daba mil vueltas (...) Sobre vivo gracias a las ayudas que me da el ayuntamiento (...) Aree me ha dejado, no se preocupa de nuestros hijos, ni tampoco me ayuda económicamente. He perdido el contacto con él (...) Se volvió a casar, se desentendió de mí y de mis hijos*”<sup>162</sup>.

## VI. ONDORIOAK

1. Migrazio-fluxuak globalizazioaren emaitza arruntzat hartu beharrean eta, ondorioz, egoera berri honi egokitzeko onarpen politika aproposak sortu beharrean, estatu hauetako gobernuek geroz eta handiagoak diren mugak eraikitza eraabaki dute, euren herritarrak inbaditzaleetatik –etorkin irregularretatik- babesteko. Errealitatean ordea, muga fisikoak edo moralak izan, zeharkaezinak izatetik urrun daude: behin eta berriz atzerritar “zitalek” muga horiek gainditzea lortzen dute.

---

<sup>161</sup> Mikelen testigantza.

<sup>162</sup> Sandraren testigantza.

Aipaturikoa hainbat arrazoiren ondorio da. Lehenik, zaila da mugak guztiz ixtea irregularki sartu nahi duten horientzako, globalizazioa ezaugarritzen duen zirkulatzeko askatasuna kolokan jarri gabe. Era berean, ez dago argi, nahiz eta diskurtso gehienen oinarria izan, helburua etorkin guztiak mugetatik kanpo mantentzea denik. Jakina denez, herrialde garatuetako merkatuak etorkin hauen beharra du merkea eta ustiagarria den lanez arduratzeko.

2. Krisi ekonomikoak markatutako gizarte honetan, ziurgabetasunaren manipulazioak botereak bere nagusitasuna indartzea ahalbidetzen du, erantzunik eman ezin dien arazoen errudun izango den figura bat sortzearen bitartez: gure mugak igaro nahi dituzten horiek.

Delitugileekin, infiltratutako etsaietako edota terroristekin alderatzeak bidea ixteko hartzen diren neurriak justifikatzeko balio du, legaltasuna desitxuratzearen kostura bada ere. Ezin dugu ahaztu migrazio politika zorrotz bat mantentzeak implikatzen duen kostua. Baino, gastu ekonomikoaz haratago, garrantzitsuena eta seguruenik gutxien ezagutzen dena aipatu nahi nuke: mugak ixtearen giza kostua. Herritarrek gaitzetsi egin behar dute lurraldean sartzerako orduan etorkinek bizi duten indarkeria, bai eta bidegabeko kanporatzeak, itzulketak eta antzeko neurriak.

3. Europar Batasunaren migrazio-erregimena normalizatu behar da, eta errealtatera egokitzen diren politika errealistagoak eta egokiagoak sortu; egun indarrean daudenak baino kalte gutxiago eragingo dituzten eta Zuzenbidezko Estatuaren berezko bermeak errespetatuko dituzten politikak. Hau lortzeko ordea beharrezkoa da herritarrek immigratioarekiko pertzepzio positiboa izatea, edota behintzat, honen aurkako jarrerak murriztea. Hartzaile diren herrialdeetan etorkinen integrazioa bultzatu eta erraztu behar da.

4. Lehentasuna eman zaio kontrol zein immigrazio politiken polizia dimentsioari, herritarren segurtasun eskarien izenean, *ultima ratio* den –edo, izan beharko lukeen- zigor Zuzenbideari eta bere estrategia eta neurriei atæk zabalduz. Ezin da onartu espainiar gobernuak migrazio politikak babesetik abiatuta eraikitzea eta, ondorio bezala, arrisku talde berri batentzako *ad hoc* araudi bat sortu izana. Honek

etsaiaren zigor Zuzenbidearen eremuan kokatzen gaitu. Atzerritarren kanporaketa zigorra adibide ezin hobea da.

**5.** Kanporaketa zigorraren exekuzioak, eta bereziki, kanporaketa espresaren praktikak hutsune asko ditu Zuzenbide administratiboaren ikuspegitik. Pertsona bat kanporatua izatea bereziki gogorra den neurria da, eta etorkin bati gerta lekiokeen gauzarik okerrena dela esatera ere ausartzen naiz.

Kontuzko gaia izanik, kontrok judizial handiagoa behar da, oinarrizko eskubideen azken eta beharrezko berme bezala, eta administrazioaren jardunaren aurrean legaltasun bezala jardungo duen kontrol bat.

Administrazioak ezin du automatismo hutsez jardun. Beharrezkoa da kanporaketa agindua ezarri zen unetik hau exekutatzera bitartean eman diren inguruabarren aldaketak aintzat hartzea, posible baita exekuzioaren unean eta aldaketa horien ondorioz kanporaketa guztiz desegokia eta neurrigabekoa izatea. Lan honetan aztertu den kasua adibide ezin hobea da.

Erregimen zigortaileak norbanako guztientzako berbera izan behar du, bai printzipio bai bermeen aldetik, eta ezin da kategorizazio bat egin hirugarren estatuko nazionalen eta Europar Batasuneko herritarrak direnen artean.

**6.** Azkenik, immigrazioarekiko begirada errealdia izan behar dugu, egun indarrean dauden politikak pentsamendu kritiko baten ikuspegitik zalantzan jartzear ahalbidetuko digun begirada bat. Bizi dugun errealityaren noranzko berean joan beharra daukagu, ez kontrakoan.

## BIBLIOGRAFIA

AGUILAR IDÁÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., “Del racismo y la construcción de fronteras morales a la resistencia y el cambio social: la sociedad civil frente a las migraciones forzadas”, *Servicios Sociales y Política Social* (111), 2016, 29-44.

AGUILAR IDÁÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., “El racismo institucional en las políticas e intervenciones sociales dirigidas a inmigrantes y algunas propuestas prácticas para evitarlo”, *Documentación social* (162), 2011, 139-166.

AGUILAR IDÁÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., “Indiferencia, fronteras morales y estrategias de resistencia”, *Documentación social* (180), 2016, 127-147.

AGUILAR IDÁÑEZ, M.J. eta BURASCHI, D., *Prejuicio, etnocentrismo y racismo institucional en las políticas sociales y los profesionales de los servicios sociales que trabajan con personas migrantes*. Conferencia llevada a cabo en el VII Congreso Migraciones Internacionales en España, Bilbao, 2012.

ARCOS RAMÍREZ, F. (argitatzalea), TURÉGANO MANSILLA, I., VELASCO ARROYO, J.C., DORADO PORRAS, J., ANSUÁTEGI ROIG, J., AÑÓN ROIG, M.J., IGLESIAS VILA, M., *La justicia y los derechos en un mundo globalizado*, Dykinson, Madrid, 2016.

BARBERO GONZÁLEZ, I., “Lectura contemporánea del régimen de frontera en Europa: un coste inhumano”, *Revista de Derecho Migratorio y Extranjería* (46), 2017, 121-144.

BARBERO GONZÁLEZ, I. eta BLANCO FDEZ. DE VALDERRAMA, C., ARRESE IRIONDO, M.N., GONZÁLEZ MURÚA, A.R., *La defensa de los derechos fundamentales ante la detención, internamiento y expulsión de personas extranjeras. El caso de la Comunidad Autónoma Vasca*. Tirant lo Blanch, Valencia, 2017.

BARBERO GONZÁLEZ, I. eta GONZÁLEZ, A.R. “Estado, migraciones y derecho(s) en la era de la globalización”, *Nómadas. Revista Crítica de Ciencias Sociales y Jurídicas*, Vol. 21(1), 2009.

BARBERO GONZÁLEZ, I., *Las transformaciones del Estado y del Derecho ante el control de la inmigración*, Ikuspegia. Observatorio Vasco de Inmigración, Zarautz, 2010.  
BAZZACO, E., “La inmigración en España racismo institucional y racismo social”. *Papeles de relaciones ecosociales y cambio global* (103), 2008, 75-84.

BLANCO FDEZ. DE VALDERRAMA, C. (argitatzalea), *Migrazioak. Mugikortasun berriak mugitzen ari den munduan*, Ikuspegia. Immigrazioaren Euskal Behatokia, Zarautz, 2006.

BRANDARIZ GARCÍA, J.A., “Funcionalidad de la construcción de los migrantes como sujetos de riesgo en el sistema penal español. Derecho Penal del Enemigo, gestión de la exclusión e inclusión subordinada”, *Constitución, derechos fundamentales y sistema penal*, Vol. I, 2009, 287-306.

BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El gobierno de la penalidad. La complejidad de la Política criminal contemporánea*, Dykinson, Madrid, 2014.

BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *El modelo gerencial-actuarial de penalidad. Eficiencia, riesgo y sistema penal*, Dykinson, Madrid, 2016.

BRANDARIZ GARCÍA, J.A., FERNÁNDEZ BESSA, C. “Transformaciones de la penalidad migratoria en el contexto de la crisis económica. El giro gerencial del dispositivo de deportación”, *Indret: Revista para el Análisis del Derecho* (4), 2016.

BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Política criminal de la exclusión. El sistema penal en tiempo de declive del Estado social y de crisis del Estado-nación*, Comares, Granada, 2007.

BRANDARIZ GARCÍA, J.A., *Sistema penal y control de los migrantes. Gramática del migrante como infractor penal*, Comares, Granada, 2011.

CORDERO LOZANO, C., *Expulsión, devolución y retorno de extranjeros*, Bosch, Barcelona, 2011.

DE GIORGI, A., *Tolerancia Zero. Estrategias y prácticas de control*, Virus, Barcelona, 2005.

DE LUCAS, J., *El Periódico*, 2002. Recuperado de:  
<https://www.elperiodico.com/es/sociedad/20150911/al-inmigrante-se-le-regatea-la-condicion-de-ser-humano-4503663>

DE LUCAS, J., TORRES, D., *Inmigrantes: ¿cómo los tenemos? Algunos desafíos y (malas) respuestas*, Talasa, Madrid, 2002.

DEFENSOR DEL PUEBLO, *Informe anual*, Madrid, 2014. Recuperado de:  
<https://www.defensordelpueblo.es/wp-content/uploads/2015/06/Informe2014.pdf>

DELGADO, M., “La producción legal de ilegales”, *El País*, 2000. Recuperado de:  
[https://elpais.com/diario/2000/10/16/opinion/971647210\\_850215.html](https://elpais.com/diario/2000/10/16/opinion/971647210_850215.html)

FALLADA, J.R., *Las políticas del racismo. Métodos e ideologías*, Tirant lo Blanch, Valencia, 2016.

GARCÍA AÑÓN, J., RUIZ SANZ, M. (argitatzaleak), *Discriminación racial y étnica. Balance de la aplicación y eficacia de las garantías normativas*, Tirant lo Blanch, Valencia, 2013.

GÓMEZ IZQUIERDO, J., “La conceptualización del racismo en Michel Foucault”, *Interdisciplina*, Vol. 2(4), 2014, 121-142.

HARCOURT, B.E., *Política criminal y gestión de riesgos. Genealogía y crítica*, Ad hoc, Buenos Aires, 2013.

IGLESIAS SKULJ, A., *El cambio en el estatuto de la Ley penal y en los mecanismos de control: flujos migratorios y gubernamentalidad neoliberal*, Comares, Granada, 2011.

JIMÉNEZ DÍAZ, M.J., “Sociedad del riesgo e intervención penal”, *Revista electrónica de ciencia penal y criminología* (16), 2014.

MARTÍNEZ DE PISÓN CAVERO, J.M., “La (no) política de inmigración y el estado de derecho”, *Inmigración y ciudadanía: perspectivas sociojurídicas*, 2003, 129-144.

MARTÍNEZ ESCAMILLA, M. (koordinatzailea), SÁNCHEZ TOMÁS, J.M., RELAÑO PASTOR, E., NAVARRO MANICH, J.A., TRILLO FIGUEROA, J.M., TOMÉ GARCÍA, J.A., ROSELL AGUILAR, M.V., FERNÁNDEZ OLALLA, P., MANZANEDO, C., GARCÍA DE DIOS, R., VILLAHOZ RODRÍGUEZ, J., RÍOS MARTIN, J., *Detención, internamiento y expulsión administrativa de personas extranjeras*, Consejo General del Poder Judicial, Madrid, 2015.

MARTÍNEZ ESCAMILLA, M., “Inmigración, Derechos Humanos y Política Criminal: ¿Hasta dónde estamos dispuestos a llegar?”, *Indret: Revista para el Análisis del Derecho* (3), 2009.

MENDOZA BUERGO, B., *El Derecho penal en la sociedad del riesgo*, Civitas, Madrid, 2001.

PALLIDA, S., BRANDARIZ GARCÍA, J.A. (zuzendariak), IGLESIAS SKULJ, A., RAMOS VÁZQUE, J.A. (koordinatzaileak), AEBI, M., ALBRECHT, H.J., APARICIO WILHELM, M., BAZZACO, E., BOSWORTH, M., BRION, F., DELGRANDE, N., DE GIORGI, A., GUILD, M., FERNÁNDEZ BESSA, C., HARCOURT, B., MACCANICO, Y., MANERI, M., MOSCONI, G., MUCCHIELLI, L., NEVANEN, S., RAHOLA, F., RE, L., SIGONA, N., VALLUY, J., *Criminalización racista de los migrantes en Europa*, Comares, Granada, 2010.

PÉREZ MACHÍO, A.I., “Trata de personas: La globalización del delito y su incidencia en la criminalización de la víctima inmigrante irregular a partir de las dinastías actuariales”, *Estudios penales y criminológicos*, Vol. 36, 2016, 371-446.

SOLANAS CORELLA, A. (argitatzalea.), AÑÓN ROIG, M.J., BEDOYA MURIEL, M.H., DE LUCAS MARTÍN, J., DELGADO GODOY, L., GARCÍA ROCA, J., LA SPINA, E., MORA CASTRO, A., RUIZ VIEYTEZ, E.J., *Derechos Humanos, migraciones y diversidad*, Tirant lo Blanch, Valencia, 2010.

SOS RACISMO. *Informe anual 2009. Sobre el racismo en el Estado español*, Icaria, Barcelona, 2009.

SUSÍN BETRÁN, R., “Inmigración y barreras en la ciudadanía. El miedo al otro y el derecho a la democracia plural”. *Anuario de Filosofía del Derecho* (31), 2015, 227-251. TRILLO FIGUEROA, J.M., “Expulsiones exprés”: garantías en una práctica extendida”, *Detención, internamiento y expulsión administrativa de personas extranjeras*, Consejo General del Poder Judicial, Madrid, 2015.

### **Jurisprudentzia**

2015eko apirilaren 23ko Sententzia, Subdelegación del Gobierno en Gipuzkoa — Extranjería y Samir Zaizoune, C-38/14, ECLI:EU:C:2015:260

2018ko maiatzaren 8ko Sententzia, K.A. y otros y Belgische Staat, C-82/16, ECLI:EU:C:2018:308

## **ERANSKINA 1**

### **SANDRAREN ELKARRIZKETA**

**Hola Sandra. Me llamo Helene y soy alumna de cuarto de Derecho. Estoy analizando como se llevan a cabo las ejecuciones de las órdenes de expulsión, y me gustaría que me contaras por favor tu caso; que es lo que ocurrió, como lo viviste, etc. Tengo entendido que hubo dos intentos para expulsar a tu marido... Cuéntame, cómo fue aquella primera vez, que es lo que ocurrió.**

Todo pasó en septiembre de 2015. Yo estaba trabajando, y Aree me llamó diciendo que la Policía le había retenido el pasaporte. Ese día Aree fue a renovar el DNI de mi hija, pero yo no lo sabía. Le pregunté la razón por la cual le habían retenido el pasaporte, y me contestó que había sido por la orden de expulsión que le incoaron en 2007, en Sevilla. Me quedé muy sorprendida, porque ya habían pasado muchos años desde ese suceso. Cuando me llamo diciendo que la policía le había retenido el pasaporte, le dije que a ver por qué acudió él, que tenía que haber ido yo, ya que tenía los papeles en regla. Me contestó que como yo estaba trabajando, él me quería ayudar. Le pregunté a ver si sabía cuando le iban a devolver el pasaporte, y dijo que la Policía le había dicho que ya le llamarían.

De ahí a dos semanas, le llamaron para ir a recoger el pasaporte a comisaría. Aree acudió con su hija, Praise. Uno de los policías me llamó para decirme que le habían detenido a Aree y que fuese a buscar a mi hija. No me dejaron ver a Aree, ni tampoco ponerme en contacto con él. Intente que uno de los policías me explicara la razón por la cual le habían detenido, pero no me dijo nada claro. Supuse que era por esa orden de expulsión que le incoaron hace años.

**Es una práctica muy habitual por parte de la Brigada de Extranjería el llamar a la persona afectada para que acuda a comisaría por un tema de su interés, y posteriormente detenerle para ejecutar la orden de expulsión.**

Sí. Algo de eso había oído. Sabía que necesitaba un abogado, pero no sabía muy bien dónde acudir. Primero fui a Cruz Roja, pero me dijeron que el sitio a donde tenía que ir era SOS Racismo. Fui a SOS Racismo, les explique mi historia, y me dijeron que me pondrían en contacto con el abogado de SOS.

El abogado hizo varias gestiones y papeleos. No sé muy bien que es lo que hizo exactamente. Lo que sé es que intento, y consiguió, detener la expulsión. Durante ese día llamé varias veces al abogado, para ver que es lo que pasaba, o en que punto nos encontrábamos. Aree ya se encontraba en Madrid, en el vuelo con destino a Nigeria. Estaba desesperada cuando el abogado me llamó para decirme que había conseguido detener la ejecución de la expulsión. Consiguió que el avión no despegara.

Después de eso, unos amigos le prestaron dinero a Aree para que pudiera volver a San Sebastián. Cuando volvió tuvimos una reunión con el abogado, y nos advirtió que esos Policias intentarían por todos los medios posibles que la expulsión se llevara a cabo, por lo que Aree tenía que andar con mucho cuidado, con mucho más que antes. Aree tenía

mucho miedo, y se fue a vivir a casa de un amigo a Bilbao. Solía venir muy pocas veces a San Sebastián, y cuando lo hacía solía ser los fines de semana a la noche.

### **Ahora me gustaría que me contaras el segundo intento de expulsión...**

El segundo intento fue el 16 de octubre de 2015. Cuando vino la policía aquel día por la mañana, él se encontraba en casa. Los niños estaban en el cole, y yo estaba haciendo unos recados. Cuando regrese a casa, me encontré con un montón de policías en el portal. Estaban tocando el timbre de mi casa para conseguir que Aree les abriera la puerta. Le pregunté a uno de los policías que es lo que pasaba, y me dijo que tenían orden de coger a Aree y llevárselo, para expulsarle del país. Aree se resistía a bajar y yo tampoco quería que lo hiciera. Estaba asustada, cada vez había más policías. Esto se alargó hasta las 18:00 de la tarde. En ese tiempo tuve que ir al colegio a buscar a mis hijos. Cuando volví los policías seguían allí, había incluso más que antes. Los niños no entendían nada y estaban muy asustados.

Los policías estaban golpeando la puerta muy fuerte, diciendo que si Aree no bajaba iban a romper la puerta, y que les daba igual cuanto tiempo tendrían que quedarse ahí, que no se pensaban mover hasta que Aree saliese. Todo esto en presencia de los niños.

Uno de los policías se dirigió a mí y me dijo que le convenciera a Aree para que bajara, que después de tres años podría volver a entrar al país. Yo le contesté que a ver como se pensaba que podía cuidar esos niños sola. Me contestó que ese era mi problema. Me dijo que yo tenía los papeles en regla, y que mis niños también, y que nosotros no teníamos ningún problema, pero que Aree no tenía los papeles en regla y por eso tenían la orden de llevarle para que lo expulsaran.

Mis niños estaban nerviosos, gritando. Estaban presenciando todo. Al final, cedí y le dije a Aree que bajara. Aree cogió sus cosas y bajo llorando. Cuando bajó le metieron al coche y se lo llevaron, hasta hoy. Los niños empezaron a llorar. En ese momento llamé al abogado de SOS, pero ya no había nada que hacer. Dos días después, el 18 de octubre, me llamó desde Nigeria.

### **Desde la primera vez que le intentaron expulsar hasta la segunda, que fue la definitiva, pasó un mes más o menos. ¿Cómo afectó esto a vuestra vida cotidiana?**

Aree no volvía casa. Antes solía salir todos los días al parque a jugar con los niños, pero todo eso cambió. Cada persona que veía en la calle le parecía que era policía y que lo iban a detener de nuevo. El miedo era constante. No era el hombre perfecto, tenía también sus cosas malas, pero al menos me ayudaba con los hijos y con los gastos económicos. Por aquél entonces yo trabajaba como limpiadora, a través de LANBIDE, y mientras que yo trabajaba, él se ocupaba de llevar los niños al colegio, de estar con ellos y esas cosas.

**Bien Sandra, hemos hablado de cómo ocurrió todo. Pero ahora me gustaría que me contaras un poco cómo lo viviste a nivel personal, a nivel de sentimientos. Todo lo que ha supuesto para ti, y como conseguiste seguir adelante.**

Después de la expulsión cambiaron muchas cosas en mi vida. Dependía de mis hijos. Si quería hacer las compras o algunos recados tenía que ser cuando mis niños estaban en el colegio. Cuando mis niños volvían del colegio, yo ya no salía de casa. Tomaba muchas pastillas, no dormía, y me puse muy delgada. Vivía fatal. A las noches no podía dormir, la cabeza me daba mil vueltas. Mi única preocupación era como salir adelante con tres niños, como mantenerlos. No podía ni puedo trabajar porque no consigo encontrar algo que se ajuste al horario de mis hijos. La situación es complicada. Mi hija la mayor ha sido operada de la pierna y no puede andar. Depende de mí, y por eso mi trabajadora social no me deja trabajar en estos momentos. Necesito cuidar de mi hija.

Sobrevivo gracias a las ayudas que me da el ayuntamiento, tanto para alimentos como para la vivienda. Ahora mismo estoy viviendo en un piso de emergencia, pero es provisional, hasta que encuentre trabajo. El plazo máximo es de un año. Gracias a Diós, he conseguido recuperar mi vida y sigo adelante con ella. El apoyo de mi hija mayor ha sido imprescindible. No me deja estar triste, si me ve desanimada siempre me dice que me anime. Se preocupa mucho por mí.

Aree me ha dejado, no se preocupa de nuestros hijos, ni tampoco me ayuda económicaamente. He perdido el contacto con él. Al principio mantuve el contacto, luego no. Le llamaba para que al menos hablase con mis hijos. Empezó a llamar muy de vez en cuando, hasta que dejó de hacerlo. Después de un año se volvió a casar, y se desentendió de mí y de mis hijos. Estaba muy confusa, no entendía nada. Me dijo que se caso para poder llevar todo lo ocurrido un poco mejor, para dejar de sufrir. Sigo teniendo mucha ira dentro de mí, me enfado al hablar de él.

**Han pasado ya tres años de este suceso... ¿cuál es tu situación actual? ¿te sientes recuperada?**

Si, ya me he recuperado. Estoy con una trabajadora social, y mis niños tienen también cada uno un educador social. Ahora no puedo trabajar, tengo que estar con mi hija mayor, todavía no puede andar. Ahora mismo estoy viviendo en un piso de emergencia, me lo han dejado durante un año. Después de ese tiempo tengo que buscar un trabajo y pagar el piso, o buscar otro nuevo y que el ayuntamiento me ayude económicaamente para poder pagarlo.

Una de las cosas que me preocupa es que mis niños saben mucho de esto. Ya saben lo que ha pasado. Si yo no hubiese sido una mujer fuerte les habría afectado mucho en el colegio. Yo les hablaba constantemente a mis niños, les decía que me tenían para lo que sea y que siempre me iba a ser así. Los niños han sufrido mucho, y a veces tengo miedo de que esto les haga ir por el mal camino.

**Estamos llegando al final de la entrevista. Como víctima de un control político migratorio que tiene como objetivo la “caza” de los irregulares, ¿que opinión tienes al respecto? ¿Qué te parece todo el tema de la expulsión?**

Me parece equiparable a un maltrato. Una de las cosas que más me duele de todo esto es que mis niños lo presenciaron todo, fue muy embarazoso para mí. Se le trató como un criminal. Aporreaban la puerta con fuerza, todos los vecinos mirando, muchos policías, fue horrible. No puedo quitármelo de la cabeza.

**¿Quisieras comentarme alguna cosa más?**

No entiendo como después de tanto tiempo pueden llegar a expulsar a una persona. Le incoaron el expediente en 2007, y le expulsaron en 2015. Es lo que más me indigna, no lo llego a entender.

La vida es muy corta. Tienes que continuar y cuidar de tus hijos. Si ahora me enfermase... ¿quién cuidaría de estos niños? Pienso en eso cada día, es un tema que me preocupa mucho. Soy lo único que tienen, su única familia. Ahora mismo mis hijos y yo vivimos en la pobreza, ellos son en lo único que pienso. Tengo que cuidar de ellos y asegurarme que se conviertan en aquello que siempre han deseado ser. Pienso que es todo un orgullo como madre ver que siguen su camino, y que consigan aquello con lo que siempre han soñado. Yo no quiero que pasen por lo que he pasado yo. Me ha tocado a mí, y hay que seguir adelante. Estos niños me necesitan. No voy a dejar que me los quiten, ninguna persona les va a cuidar como su propia madre. A pesar de todo, la felicidad de mis hijos me da años de vida.

**Muchas gracias por tu tiempo Sandra.**

## **ERANSKINA 2**

### **MIKELEN ELKARRIZKETA**

**Como ya sabrás, he tenido una entrevista con Sandra, la mujer de Aree, y me ha relatado lo ocurrido desde un punto de vista personal, desde su propia vivencia. Ahora me gustaría que tú, como abogado que llevó el caso, me contaras un poco como pasó todo, esta vez desde un punto de vista más jurídico.**

La manera de intervenir ya tiene su interés. Esta mujer, Sandra, en la medida que tenía ya una referencia anterior de SOS Racismo, llama a la oficina de Txara. De ahí me llaman a mí, y me cuentan como acaba de llamar una señora diciendo que tiene su marido en comisaría y que este le ha dicho que le van a poner en un avión y le van a expulsar.

El punto de arranque es el siguiente: este señor, Aree, que se encuentra en la comisaría, y que le dan derecho a realizar una llamada, le cuenta a su mujer “estoy aquí, no voy a salir, porque me han dicho que me ponen en un avión”. Lógicamente la alarma de ella le lleva a ponerse en contacto con nuestra asociación.

Yo lo que hice en ese momento fue ponerme en contacto con la abogada que estaba en el turno de extranjería, entendiendo que si hablábamos de una expulsión, y había que informarle algo a esta señora (Sandra), pues la letrada del turno de extranjería era a la que le iban a llamar. Cuando yo hablo con la letrada, me dice que no, que nadie le ha llamado.

**Perdona Mikel. Acabas de decir que la policía no llamó a la abogada que estaba de guardia en el turno de extranjería, pero, la Brigada de Extranjería, en el informe de la detención, confirma que al detenido se le asignó una abogado. Entonces, ¿esto no es así?**

No. Es más, la letrada, una vez informada por mí que hay una persona que va a ser expulsada, llama a comisaría, es ella la que llama, y la contestación de comisaría fue: “a usted no le vamos a llamar porque es una ejecución de una expulsión y no necesita asistencia letrada”. Entonces, me devuelve la llamada, y me dice lo que le acaban de decir.

A partir de ese momento y por petición de la mujer de Aree, yo asumo el asunto. Hay que poner en paréntesis este asunto porque luego vuelve a salir este tema en el expediente.

**La Brigada de Extranjería utiliza el argumento de que Aree ya tenía un abogado asignado para mostrarse en contra de tu solicitud de representación. Pero, si a Aree no le otorgaron el derecho a la asistencia letrada, esto deja de tener sentido.**

Está acreditado que mintieron. Nunca llegaron a llamar a la letrada que estaba ese día en guardia. Pero bueno, al final asumo el caso y se presentan unas medidas cautelarísimas. Me junto con esta mujer, con Sandra, trae la documentación que pudo recopilar esa

tarde -porque todo esto pasa en una tarde-, estoy con ella, y al siguiente día -porque ya no había tiempo material para presentar nada en ningún lado-, a primera hora se presenta la cautelarísima. Se resuelve favorable.

En apariencia había unos elementos ahí. Quiero decir, no sabíamos, y esto es un problema que tienen todas las cautelarísimas. Te echas a una piscina que no sabes cuanta agua tiene. Cuando yo planteo la cautelarísima, desconozco, primero, si el procedimiento judicial del cual derivaba esa expulsión era un procedimiento judicial terminado con sentencia firme o no. Luego ya se vio que sí, pero en un primer momento no lo sabía; tampoco sabía que antecedentes tenía Aree. Sabía sus antecedentes familiares porque me los había contado su mujer, pero a su mujer se le olvido contarme, por ejemplo, que Aree tenía múltiples detenciones, unas cuantas. Claro, son elementos que tú no tienes en tus manos. Una cautelarísima es un procedimiento urgente, que interpones a través de ese otro sí o demanda, depende de cómo esté el asunto, pero sin expediente administrativo delante. En este caso concreto lo que ocurrió fue que sin el expediente administrativo, se interpone la cautelarísima, haciendo mención únicamente a las razones familiares que así únicamente consideradas, tenían peso suficiente como para aceptar la cautelarísima, y de hecho se acepta. Se acepta casi en el último minuto. Aree estaba en la sala de embarque ya para montarse en el avión, y le tuvieron que devolver.

La Brigada de Extranjería, en el momento de dictarse el auto aceptando la medida cautelarísima, no había hecho entrega de su expediente, lo entrega unas horas o un día después, y cuando entrega el expediente, entonces ahí se ve que estamos ante un tema que tiene una sentencia firme. Había tenido todo el recorrido, es decir, había habido una sentencia desestimatoria para Aree de un juzgado de lo contencioso, una apelación ante el TSJ de Andalucía y también una desestimación, y por lo tanto, una sentencia firme. También es verdad, que habían transcurrido varios años desde que se había dictado. Habían ocurrido también una serie de cosas. Esa es la gran discusión sobre la firmeza de una sentencia y una modificación de circunstancias que puede haberse dado, y que no sean tenidas en cuenta, a través de ese automatismo que se realiza por el solo hecho de tener una sentencia firme. Sobre eso hay una discusión, es minoritaria pero bueno, no deja de ser una opinión que diferencia entre la firmeza de una sentencia y la imposibilidad por tanto de poder revisarla, por el mero hecho de que se trata de una sentencia firme.

El caso es que, cuando la Brigada de Extranjería presentó el expediente administrativo en el juzgado, el Juez que había dictado esa cautelarísima revisa todo, y dice que deja sin efecto el auto. Nos da un plazo de audiencia, y vuelve a dictar otro auto, dejando sin efecto el anterior y no concediendo la cautelarísima. En ese momento, Aree, había sido ya devuelto desde Madrid. El mismo día en el que yo me doy por notificado de ese auto, la Brigada de Extranjería fue a su casa y le vuelve a expulsar. Recuerdo que ese día estaba en Bilbao. Me llama primero Aree, y me dice que creía haber visto un policía cuando había salido de casa, y yo pues bueno en fin, no será para tanto. Me llama a las dos horas más o menos su mujer, para decirme que estaban en casa y que se lo estaban llevando. Ese mismo día, o el día anterior como mucho, a mí me habían notificado el auto. La ejecución de la expulsión fue inmediata.

Uno de los problemas que generó todo este asunto, y que se puede dar en otras ocasiones, es la falta de representación que yo tenía para poder seguir peleando todo

este asunto. Cuando se dicta el nuevo auto y se ejecuta la expulsión, había una posibilidad de haber recurrido esto. Si yo lo recurría, me lo archivaban, porque no llegué a concertar una cita con Aree para acudir al notario y que me otorgara la representación. Es un tema que lo habíamos hablado, pero finalmente no quedamos en nada. Entonces una vez en su país, si recuerdo haber hablado con Sandra sobre una posibilidad que podía haber. Se trataba de ir a donde el cónsul, dado que estos tienen la capacidad de otorgar fe pública. Entonces cuando una persona está en su país de origen porque ha sido expulsada, como es este caso, pueden en teoría otorgar un poder para un letrado, en este caso yo, y poder seguir peleando su asunto. Pero esto en la práctica es una carrera de obstáculos, y en algunos sitios es prácticamente inviable. En ese momento, él no hizo nada (Aree). También es verdad, y no lo digo como reproche, su situación era muy complicada, apenas unos días antes estaba en Donostia (San Sebastián) con su familia, y de repente se encuentra ahí, pues probablemente lo último en lo que estaba pensando este señor era acudir al consulado y otorgarme un poder. No lo hizo, se pasaron todos los plazos, y no se pudo seguir peleando el tema.

Este asunto y otros posteriores, lo que indicaron en ese momento al menos, fue lo siguiente:

Primero, que las ejecuciones de las expulsiones se estaban llevando a cabo con total desconocimiento de todo el mundo, y cuando digo todo el mundo era desde Colegios de Abogados, agentes sociales, y en definitiva, bueno, nadie podía decir cuantas expulsiones se llevaban acabo por ejemplo, en un mes en Guipúzcoa, porque solamente las realizaba la Brigada. Solamente la Brigada podía dar el dato de cuantas ejecuciones había.

Otro elemento que sale a la luz, desde el caso Aree, es la falta de asistencia letrada en esas ejecuciones de expulsiones. Esto se constató en ejecuciones posteriores, de las que yo tuve conocimiento, digamos que por pura casualidad. Este tema generó un cierto revuelo al menos en el Colegio, y posteriores ejecuciones pues a mí por lo menos me llamaban, tampoco es que lo hubiera buscado yo, pero bueno, me convierte en una especie de referente de expulsiones exprés. Cuando alguien se topaba con alguna me avisaban, pero claro, se tenía que topar, porque no le llamaban. Te pongo ejemplo de otras ejecuciones de las que yo tuve conocimiento después del caso de Aree:

La siguiente, bueno no sé si es la siguiente en ese orden, pero bueno, tuvo que ver con un chico que estaba en un piso de Cruz Roja, que va la Brigada le saca del piso y lo expulsa. También fue un caso con un niño español. Hacia poco había tenido un hijo con su pareja, estaban haciendo los trámites de pareja de hecho, para él poder tramitar una tarjeta de familiar de comunitario, pero se lo llevan a Marruecos. El abogado se entera porque la entidad se pone en contacto con el abogado que había llevado la expulsión.

El siguiente asunto, y de este hubo dos o tres más, tenían que ver con ejecuciones que se llevaban a cabo desde el centro penitenciario de Martutene. En el centro penitenciario había una persona que hacía de enlace entre el abogado que estaba en el turno y la persona a la que asistía, que es el trabajador social de Cruz Roja que está ahí en la cárcel de Martutene, muy sensibilizado también con estos asuntos. Entonces, también nos enterábamos de las ejecuciones que se hacían desde la cárcel de Martutene, a través de esta persona.

Descontados estos casos, no había manera de que tu supieras que se estaba ejecutando una expulsión. A no ser que, casos como el de Aree o similares, a través de la llamada al familiar daba cuenta de, y si ese familiar tenía contacto bien con un abogado o una entidad que le trasmítia el asunto, te llegabas a enterar.

Todo este tema de las ejecuciones de expulsiones, expulsiones exprés que le llaman, genera un cierto movimiento en el Colegio de abogados, a través de la Comisión de Extranjería, que trasmítimos que todo esto se estaba haciendo sin asistencia letrada y que no se estaba haciendo bien. Intervino la Decana del Colegio, en una reunión que tuvo con el Comisario, que le dijo que ya se llamaría. Creo que llegaron a llamar en un par de ocasiones, pero luego dejaron de hacerlo.

Se articularon diversas formulas que podían dar lugar a saber cuantas ejecuciones se llevaban a cabo, pero eran un poco complicadas. Una era a través de los partes. Cuando la Policía tiene alguien detenido, y eso lo haces los tres cuerpos policiales, tiene que dar cuenta al Colegio de Abogados a través de un fax. Si tu haces el contraste de qué personas están detenidas en la comisaría y cuántas llamadas o cuántos partes de letradas o letrados del turno han entregado ese día dando cuenta de asistencias realizadas, si no coincide la cifra, pues es que había alguien ahí al que no se le ha asistido. Sencillamente porque al abogado no se le ha llamado.

Al final, todo esto se corrigió con un caso que fue también bastante importante. Fue una ejecución a la que llaman en un primer momento al abogado, acude, y cuando acude le dicen que ha venido tarde y que ya se ha ido. El abogado contesta que de tarde nada, que ha llegado cuando ha llegado, y que a ver qué era eso de que ya se había ido si no estaba él para asistirle como letrado. Le contesta que era ejecutar una expulsión y que no era necesaria su presencia. Este, que también es un abogado peleón, no se quedó nada contento con la respuesta que le dieron y presentó un Habeas Corpus. Un Habeas Corpus pidiendo la inmediata puesta en libertad de esa persona que en ese momento se estaba trasladando a Almería para ponerle en un ferri y expulsarla a Marruecos. El Habeas Corpus le salió bien. A las 22:00 de la noche, me acuerdo porque yo estaba en contacto con él, el Juez dictó el auto de la inmediata puesta en libertad.

Ese caso fue un poco el punto de inflexión, porque a partir de entonces se corrigió una práctica que en Guipúzcoa se estaba llevando a cabo, que era la ejecución de las expulsiones sin asistencia letrada. Hay informes, de organizaciones como Pueblos Unidos donde se hace una especie de sondeo de cuál era la situación. Actualmente no sé como estaría la cosa, quiero decir, si puede que efectivamente haya todavía provincias... bueno me consta que sí, mira, me consta que sí porque en Getafe te aseguró que no hay asistencia letrada. Tuve una chica que había estado antes aquí, que fue expulsada a Honduras en una noche. Fueron a por ella, y en un par de horas estaba montada en un avión. Y todo ello sin asistencia letrada, y esto ocurrió hace un mes, o sea que sí, me consta que en Getafe no hay asistencia letrada.

El debate el termino jurídicos es el siguiente: La Brigada de extranjería dice que está ejecutando una expulsión, que a su vez es una ejecución de un acto administrativo. La ejecución de un acto administrativo, en términos administrativos, es un acto de trámite. El acto de trámite no precisa ni un procedimiento aparte, porque no deja de ser la ejecución de, y además no es autónomo con su propio procedimiento, ni mucho menos la asistencia letrada, porque ya la ha tenido en la incoación de la expulsión. Por lo tanto

no hace falta reiterar esa asistencia letrada. Eso es teoría brigada de Extranjería. Según la teoría del Colegio de Abogados, una persona que está en una comisaría está detenida. No está por propia voluntad. Si está detenida, detención y asistencia letrada están unidos. Lo uno es consecuencia de lo otro. No hace falta buscarle cinco patas a este gato. Desde el minuto cero que está detenida, necesita y requiere de asistencia letrada, y ahí se termina la historia.

Es verdad que, en lo que la práctica se produce es una entrevista con esa persona extranjera, que si bien y en apariencia pues tampoco es que tenga mucho valor, luego puede servir a veces, para por lo menos tener conocimiento de que hay una persona ahí que está detenida que va a ser expulsada en breve; que si no tiene cerrado su procedimiento administrativo se puede en un momento dado iniciar esas medidas cautelarísimas, etc. Se pueden hacer cosas, y en todo caso es lo correcto que tienen que hacer. Es verdad que el margen de maniobra es estrecho, y ese es el gran problema de las expulsiones exprés.

**Si te parece ahora dejamos lo que es la historia Aree y nos centramos en los que son las características mas generales de las famosas ejecuciones de las expulsiones.**

El margen de maniobra en términos de defensa es estrecho, porque no deja de ser la ejecución de una expulsión. Ejecutar una expulsión es eso, la ejecución de un acto administrativo. Por lo tanto, y acudiendo a la Ley de Procedimiento Administrativo, hay muchas maneras de ejecutar un acto. Esta ejecución, es lo que en la Ley del Procedimiento Administrativo actual (2015), es lo que se denomina compulsión sobre las personas. Es decir, como ejecuto el acto administrativo consistente en la expulsión, pues cogiéndote de las solapas, así literalmente, y montándote en un avión.

Según la Ley de Extranjería esto no precisa de ningún procedimiento especial. Si fuéramos a otros supuestos de compulsión sobre las personas, sí están recogidos en procedimientos especiales, por ejemplo los desahucios. El desahucio administrativo requiere un auto judicial que autorice la entrada en el domicilio. En definitiva, la ejecución de una expulsión no precisa de un procedimiento concreto, y por lo tanto se puede llevar a cabo cualquier día y cualquier hora, e insisto, el margen de maniobra es muy estrecho en términos de defensa. Te puedes limitar a ver si el procedimiento está o no concluido. Es decir, a ver, supuestos en los que cabe paralizar con una cierta facilidad, o por lo menos argumentos de peso, la ejecución de una expulsión.

Cuando la expulsión está suspendida, lógicamente. Si tú tienes una medida cautelar de un Juzgado que a la hora de interponer la demanda te está diciendo que se suspende la expulsión, no cabe la ejecución.

Casos en los que no hay todavía una sentencia, porque por ejemplo se ha fijado el día de la vista pero aún no se ha producido. Imaginemos. Se ha interpuesto una demanda, no se ha solicitado suspensión de la orden de expulsión, está fijada la vista para dentro de un año, viene la policía y quiere ejecutar. Lo que procedería en este caso es interponer la medida cautelarísima sobre la base de la demanda ya interpuesta. Es decir, aquello que tu no pusiste en su día por la razón que fuere, lo aceleras porque esta ahí pendiente de una ejecución de expulsión. La medida cautelar, hay que tener en cuenta que se puede

interponer en cualquier momento. Lo normal es meter la cautelarísima junto con la demanda. Pero, se puede hacer en cualquier momento.

Un caso que suele ser de los complicados. Se interpone la demanda, se interpone junto con la demanda la medida cautelar. La medida cautelar rechazada, ni siquiera hay fecha para la vista, y en un momento dado se ejecuta. Tienes ya la medida cautelar rechazada. ¿Cabe revisar una medida cautelar ya dictada? Yo entiendo que no. Es uno de los casos complicados, en el sentido de que entiendo que eso no se puede levantar.

Cuestiones relacionadas con esto, y volvemos al supuesto del que te he hablado. Está interpuesta la demanda en un Juzgado de Galicia, porque a una persona se le incoa un expediente de expulsión en Galicia. Pero, ese señor aparece por aquí y la Brigada de Extranjería de Donostia quiere ejecutar la expulsión. La medida cautelarísima no se puede poner aquí, hay que ponerla en Galicia, y eso es un lío.

Por último decir, que en mi opinión, ni siquiera merece la pena iniciar un procedimiento de medidas cautelarísimas cuando ya tienes una sentencia firme. Sentencia firme es sentencia firme, y por lo tanto, acto ejecutable. Ahora bien, a modo de litigio estratégico sí merece la pena darle un par de vueltas.

Hay fundamentos para defender que la ejecución del acto, en el momento en que se ejecuta el acto, cabe una revisión de las circunstancias. Por varios motivos. Uno, vamos a decir, lógico, en el sentido de que entre el acto que posteriormente se ejecuta y la fecha de ejecución del acto, puede haber circunstancias de tal entidad que produzcan una revisión de la conveniencia o no de la propia ejecución del acto. Ya se que esto es delicado, porque podríamos ir en contra del principio de legalidad, y el principio de ejecución de los actos administrativos. Un jurista estricto diría que los actos administrativos están para ejecutarlos. No puede haber circunstancias tan maravillosas que desvirtúen la finalidad del acto. En cambio, yo digo que sí, claro que puede haber. Yo he dictado un acto administrativo porque estaba usted indocumentado y entonces le tenía que expulsar, pero en el *intering* resulta que he conocido a la Infanta y me he casado con ella, ¿Y me vas a expulsar? ¿No es una circunstancia de tal entidad que dejaría sin efecto o sin sentido en última instancia la expulsión? ¿No cabe la revisión del acto administrativo? Yo entiendo que sí.

Y a esto le añadimos el otro argumento, el de aplicar el Real Decreto 240/2007, es decir, el régimen comunitario, por analogía.

**Una cuestión que te quería comentar al respecto era que, como bien sabes, el régimen comunitario es mucho más favorable que el régimen general. Por lo tanto, ¿no se podría fácilmente defender que la opción de la revisión del caso entra dentro de esas “ventajas” que ofrece el régimen comunitario? ¿Por qué quedarnos solo con este precepto, y no con todos los demás?**

Por una razón. En el procedimiento sancionador no puede haber diferencias, debe ser garantista; y no hay garantías de primera y de segunda, porque no hay sancionados de primera y de segunda. Llevando el ejemplo al extremo, claro que el comunitario siempre tendrá mas ventajas respecto al extracomunitario (para poder reagrupar, para circular, etc.), pero el día que le detenga la policía tiene que tener los mismos derechos

que el que está sin papeles, porque ahí no puede haber diferencias. La expulsión es régimen sancionador. El régimen sancionador en términos administrativos tiene su analogía con el Derecho penal en cuanto a la aplicación de los principios, y esos principios son igualmente aplicables a unos y a otros. Hay no se pueden hacer diferencias. Y todo esto además ahora avalado con la reciente sentencia del TJUE no referida además a un comunitario, sino al nacional de un país tercero. Esa es la parte interesante.

**Como abogado experto en materia de extranjería, me gustaría saber que es lo que opinas sobre los puntos que son objeto de estudio en mi trabajo de fin de grado, los cuales ya te he adelantado.**

La extranjería se mueve en una continua ambivalencia. En el sentido de que por un lado, sabemos que como no tengamos un relevo generacional, Euskadi es precisamente una de las regiones europeas con mayor índice de envejecimiento. Y eso es un problema gordo. Si a mí me dijieran cuál es el mayor problema que tiene Euskadi en términos sociológicos es este. No se quiere ver o no se quiere afrontar en esa intensidad, pero esto es un problema y muy serio, y parte de la solución de ese problema solo puede venir de las personas de otros sitios que vengan aquí y que estén en edad laboral y que haya un relevo. Eso es así. Cualquier sociólogo te dirá que este es el gran problema que tiene Euskadi.

Pero, por otro lado, la población, la ciudadanía sigue asentada, sigue pensando que la inmigración es algo temporal. Es decir, el vecino del quinto de piel oscura ha venido aquí, voy a intentar llevarte bien con él, pero a ver si con suerte y dentro de unos años se vuelve a su país. O sea, no lo veo como un vecino. Y no lo veo como alguien que viene aquí a quedarse. Y esto es, no una gran equivocación, sino una mirada no realista del fenómeno migratorio, que en su inmensa mayoría es un colectivo de personas que vienen aquí a quedarse.

No los vemos como vecinas y vecinos del pueblo, los vemos en una situación de provisionalidad. Tampoco hay un especial rechazo, yo no me apunto a las teorías de que están machacados, etc. A ver aquí hay de todo. No, no es un especial rechazo. Encima, en términos utilitaristas, sabemos que o están aquí, o a las abuelas o los abuelos o a los caseríos a ver quién se va a trabajar. Pero bueno, por eso digo ambivalente, por un lado sí, por otro no. Mejor si no lo tuviera como vecino del quinto. A todos nos gusta estar con personas similares, pero esto es natural. A todos nos gusta estar rodeados de personas a poder ser blancas, que hablen Euskara como yo, que si soy católico sea católico, etc. No estamos acostumbrados a tener personas diferentes. Entonces nos hacemos esa película un poco forzada de, en fin, este sí es diferente pero ya intentaré yo llevarte bien con él, tampoco voy a rechazarle, pero bueno, en fin, si se va, mejor.

En la medida en que por lo tanto no los vemos en ese mismo plano, aceptamos una serie de cosas que nos terminan por parecer, si no normales, no especialmente disonantes. Y en esas cosas que nos resultan más o menos normales, están que por ejemplo puedan ser expulsadas, de manera que nadie se va a escandalizar por que a un extranjero se le expulse. Al contrario, si el Gobierno, -y los medios de comunicación que se hacen eco de lo que dice el Gobierno- transmite un mensaje en el que viene a decir al inmigrante malo hay que expulsarlo, hay que dejar que solo se queden los buenos, terminaremos

creyéndonos todo esto y viendo no mal, incluso bien, que a los extranjeros se les expulse, porque probablemente algo habrán hecho. Entonces nos vamos quedando con una teoría por ahí de que algo habrá hecho el extranjero si finalmente acaba expulsado.

Ese algo habrá hecho, es su mera estancia irregular, que no lo sabe la mayoría de la gente. Es decir, si ahora se hiciera una encuesta, bueno, las encuestas de hecho se hacen. Ikuspegí cuando hace su barómetro pregunta si la población sería partidaria que se le expulsara a las personas que no tienen trabajo, los que han cometido una infracción, y alguna otra cosa más. Y bueno, los porcentajes suelen ser relativamente altos, de aquellos que son partidarios de expulsar a las personas extranjeras por esos motivos; pero hay algún motivo. Es decir, la mayoría de las personas no saben que un extranjero, y esa es la inmensa mayoría de casos además, es expulsado por su mera irregularidad, por no tener papeles. Eso no lo saben. Tienen interiorizado de que cuando a alguien se le expulsa es porque algo habrá hecho, porque sino a nadie se le expulsa.

Vamos entonces haciendo esa categorización, del extranjero en general pero luego en concreto. Del extranjero malo y del extranjero bueno. Esto es clarísimo con los refugiados. Está el refugiado bueno y el refugiado malo. El refugiado bueno es el refugiado de verdad, el que ha venido aquí a integrarse, a poder ser que sea blanco, de religión católica, y que no meta mucho ruido. Y si tienes a un refugiado un poco exigente, que además es musulmán, que quiere traer a su familia, que pide cosas, es muy malo. Ese no encaja.

El refugiado por lo general siempre ha tenido mejor prensa que el extranjero, porque el refugiado venía huyendo, por razones políticas la mayoría de las veces, y siempre eso genera una cierta simpatía. Lo que pasa es que cuando esa imagen se multiplica por cien mil, que es lo que pasó a finales de agosto del año 2015, entonces la cosa cambia, y entonces ya cien mil no es uno, sino que es ya una invasión. Y el refugiado además, el añadido que tiene es que cuando viene aquí no pide permiso. Esto es un poco teoría mía. El refugiado viene huyendo, por lo tanto necesariamente se va a colar. El extranjero, el inmigrante, viene con un proyecto, no exactamente se cuela. La inmensa mayoría viene por Barajas. Si es verdad que vienen como turistas, cuando en realidad nadie viene como turista, viene a trabajar, pero tienen su proyecto. Este no, este lo ves como hemos visto las columnas de personas que venían, iban cruzando países, iban colándose país tras país. Esto genera una imagen muy potente de entrada invasiva. Entonces claro, por muy refugiado que sea vienen por miles.

Creo que sirve el ejemplo del refugiado para tener una imagen de qué entendemos por las personas extranjeras. Igual es mucho decir pero prácticamente nadie observa el fenómeno de la llegada de las personas refugiadas en términos de derechos. Todo esto lo estamos midiendo en términos de cuantos vienen, cuantos acogen. Los refugiados tienen derecho a entrar. La diferencia entre el refugiado y el extranjero es que el refugiado tiene una cosa que se llama Convención de Ginebra. Tiene derecho a colarse y a llegar a mi casa.

### **¿Quisieras añadir algo más?**

Por último, me gustaría hacer una referencia a este trabajo fin de grado. Me parece que es interesante. Primero porque, la ejecución de las expulsiones es un tema con todavía

con muchos huecos por llenar, huecos desde el punto de vista del Derecho administrativo en esto que hemos comentado, sobre la capacidad o no de la revisión de la ejecución; porque afecta a un tema muy importante que es nada menos que la expulsión. No renovar un permiso es importante, pero la consecuencia última de no renovación es que te quedas irregular. Que te cojan y que te manden a tu país es de las cosas más gordas que te pueden pasar en tu vivencia como persona extranjera, por lo tanto, estamos tocando un tema muy importante y muy sensible.

Hay que analizar mucha cosas desde el punto de vista del Derecho administrativo. Es un asunto que tiene una gran trascendencia, y jurídicamente creo que todavía, a pesar de que he dicho que el margen de maniobra es estrecho, tiene recorrido. Ese recorrido, probablemente es una pelea a largo plazo. Si no hay cambio legislativo, y todo indica que no lo va a haber. En el sentido de que hay una ley reciente del año 2015 que no ha revisado lo que es la ejecución del acto, y aunque lo hiciera, no hay que olvidar que la Ley de Extranjería tiene un componente muy alto de excepcionalidad. Es decir, la Ley de Extranjería cuando quiere ya fija a través de una disposición adicional o lo que haga falta que el Derecho administrativo no entrará en el terreno de la extranjería o entra hasta donde yo diga, y esto es algo que el legislador siempre lo ha echo.

Extranjería es casi por definición un régimen de excepcionalidad. La batalla por ese lado es complicada. Si es complicada por el lado del operador legislativo, hagamos trabajos como este para al menos dejar constancia de cuatro pistas que puedan ser recogidas por operadores jurídicos donde a modo si quieras de lluvia fina, vayan calando en los juzgados. Esa es una pelea a largo plazo.

Las ejecuciones, en ultima instancia, y con esto ya termino, hay que pelearlas en la vida judicial, hay que ir innovando, hay que ir introduciendo este tipo de fundamentos, que va a costar mucho que sean recogidos, eso es cierto, pero bueno, algún Juez algún día se pondrá a pensar y dirá que igual efectivamente no es tan estrambótico lo que le están presentado. Y no sé, eso junto con una cierta incidencia política de las entidades que trabajan en estos asuntos de la defensa de los derechos de estas personas, una cierta incidencia a nivel de instituciones, parlamentarios y parlamentarias que estén sensibilizados con este aspecto, puede contribuir a darle un par de vueltas a un asunto que está como muy asumido de que esto es así, pero tiene posibilidades de ser analizado, e intentar darle si no la vuelta al menos reflexionar, y un TFG de estos pues te sirve para eso exactamente. Reflexionar y darle un par de vueltas.

**Muchas gracias por tu tiempo Mikel.**